# Flohmarkt-Zeit in der Kita Spatzennest

***Eutin** (t).* Am heutigen Samstag, dem 12. September 2015, findet der zweite große Nummernflohmarkt von 10 - 13 Uhr im Gemeindehaus der kath. Gemeinde St. Marien in der Plöner Straße 44 statt. Zum Thema „Alles rund ums Kind“ werden Herbst- und Winterkleidung sowie Schuhe / Stiefel, Spielzeug, Bücher, Spiele, Umstandsmode, Bettwäsche, Kindersitze, Kinderwagen, Schlitten und vieles mehr angeboten. Für das leibliche Wohl der Kunden sorgt der Spatzenfreunde-Förderverein der Kindertagesstätte Spatzennest e.V. mit einer Cafeteria. Es werden Kaffee und Kuchen sowie warme Würstchen angeboten. Vom Erlös der Einnahmen aus Verkauf und Cafeteria werden für den Kindergarten neue Möbel angeschafft, die dringend benötigt werden, um die Essenssituation für die Kinder und Erzieherinnen zu erleichtern. Die Räumlichkeiten sind leider nicht kinderwagen- und rollstuhlgerecht.


# der reporter am Wochenende

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0 Samstag, 12. September 2015 Eutin/Malente Ausgabe Nr. 37 WE


der reporter

Auch Waldfrösche brauchen Lesestoff – auf Seite 6!

# „Ich geh jetzt noch nicht nach Hause!“

## Psychomotorisches Turnen der Eutiner Sportvereine macht Spaß an Bewegung

***Schwungschaukel, Mattenburg, Reifen, Hütchen, Bälle, dicke Matten, Seile und Hüpfkästen, Kletterleitern und eine Menge toller Sachen mehr erwarteten die Kindergartenkinder am vergangenen Freitag beim ersten psychomotorischen Turnen, zu dem vier Eutiner Sportvereine einladen. Was sie machen wollten, das konnten die Kinder ganz alleine entscheiden.***

***Lesen Sie mehr auf Seite 3!***

# Fachgebiet Hilfe für Senioren

## ...der Kreisverwaltung ist nicht erreichbar

***Eutin** (t).* Das Fachgebiet Hilfen für Seniorinnen und Senioren im Fachdienst Soziale Hilfen des Kreises Ostholstein ist am kommenden Montag (14. September) sowie am 21. und 22. September wegen ganztägiger EDV-Schulungen der Mitarbeiter nicht erreichbar. Die ansonsten üblichen Öffnungszeiten finden sich unter www.kreis-oh.de/öffnungszeiten.


ALDI

Bitte beachten Sie unser Magazin im Innenteil.


# Eutiner Feierey auf der Schlosswiese

Heute und morgen dürfen die Eutiner und ihre Gäste sich wieder auf Zeitreise begeben, denn zwischen Schloss, Museum und Bibliotheken wird es mittelalterlich. Hier lädt die Eutiner Feierey Klein und Groß herzlich dazu ein, in vergangene Zeiten zu reisen, barocke Gartenspiele auszuprobieren, mit eleganten Lustwandlern zu parlieren, edle Herren beim Fechten zu bewundern oder mit dem handbetriebenen Holzriesenrad zu fahren. Tänzerinnen aus dem Orient sind ebenso angereist wie eine Schar fliegender Händler mit ihren wundervollen Waren, Schankwirte bereiten Köstliches zu und allerley Vergnügtes erwartet die Gäste.


Für Damen

neue Farbthemen von Lebek & Siegel eingetroffen.

Wir beraten Sie gerne.

Jürgen Roth

Bad Malente • Bahnhofstr. 52 • Tel. (0 45 23) 36 62



Hörsysteme 2015

Design by oticon PEOPLE FIRST

seit über 65 Jahren in Eutin

besser hören Dr. PISTOR

Meisterbetrieb Hörakustik

Peterstraße 19

Eutin Tel.:04521/3181

# Reise in die Nacht – Ein Briefwechsel

## Martin West spielt das letzte der Contra.Punkte-Konzerte

***Eutin** (t).* **Mit einem ganz und gar ungewöhnlichen Abend wird die diesjährige Reihe der Eutiner Contra.Punkte am kommenden Mittwoch, dem 16. September um 20 Uhr beendet. Der Michaelisorganist Martin West interpretiert an Orgel und Cembalo Werke von Dieterich Buxtehude, Nikolaus Bruhns und Elisabeth Jacquet de LaGuerre.**

Das Jubiläum der Komponisten Bruhns und de La Guerre (350. Geburtstag) war Anlaß für dieses Konzert, in dessen Mittelpunkt der fiktive Briefwechsel der beiden Zeitgenossen Buxtehude und de La Guerre steht. Die heute allmählich wieder dem Vergessensein entrückte Komponistin de LaGuerre und der vielgespielte norddeutsche Barockmeister Bruhns sind Ausgangspunkt des Briefwechsels, den der früher in Eutin als nebenberuflicher Kirchenmusiker wirkende Birger Petersen geschrieben hat. Petersen ist heute Rektor der Musikhochschule Mainz und sowohl als Komponist wie auch als Musikwissenschaftler tätig.

In den unterhaltsamen Briefen ist viel zu erfahren über das Musikleben der damaligen Zeit und die Musik der beiden Jubilare Bruhns wie de LaGuerre. Gelesen werden die Briefe von Stephanie Achilles-West und dem Lübecker Schauspieler Ludwig Christian Glockzin. Martin West interpretiert darüber hinaus Orgelmusik von Johann Nikolaus Hanff, wie Bruhns ebenfalls 1665 geboren. Hanff war für kurze Zeit Organist an der Eutiner Schloßkirche, bis er an den Schleswiger Dom berufen wurde. Das Konzert beginnt um 20 Uhr, Einlaß ist 30 Minuten vor Konzertbeginn. Karten sind zu 10, ermäßigt 6 Euro erhältlich.

# Kleiderkammer des DRK Eutin unterstützt Erstaufnahmelager

***Eutin** (t).* Die Spendenbereitschaft der Eutiner ist groß, seit die Flüchtlingswelle Schleswig-Holstein erreicht hat. Durch die vielen Kleiderspenden steht auch die Kleiderkammer „Bekleidung aus 2. Hand“ des DRK Ortsvereines Eutin vor einer neuen Herausforderung, denn die Bekleidung muss sortiert und in die Regale der Räumlichkeiten eingeräumt werden. Auch wenn die Anzahl der Besucher der Kleiderkammer deutlich zugenommen hat, so werden viele Spenden mittlerweile gelagert, bis die Zeit zum Auspacken da ist. Um die Spenden den Bedürftigen schnell und unkompliziert zur Verfügung stellen zu können, unterstützt das Jugendrotkreuz Eutin ab sofort die ehrenamtlichen Helferinnen der Kleiderkammer bei der Arbeit. Alle Spenden werden nach Geschlecht und Größe sortiert, verpackt und schnellstmöglich der Erstaufnahme in Boostedt und ggf. auch der neu geschaffenen Erstaufnahme in Putlos zur Verfügung gestellt. Somit kann der normale Geschäftsbetrieb donnerstags Nachmittag von 14 Uhr bis 17 Uhr aufrecht erhalten werden und die vielen Spenden landen dort, wo sie dringend gebraucht werden. Die Kleiderkammer in der Eutiner Elisabethstraße 17 nimmt gern weitere Spenden entgegen, die entweder während der Öffnungszeiten abgegeben oder wetterfest verpackt auf dem Hof abgestellt werden können. Benötigt wird Kleidung, aber auch Koffer und Reisetaschen, vom Abstellen von Elektrogeräten, Geschirr oder sonstigem Hausrat bittet der Ortsverein abzusehen, da diese nicht benötigt werden und durch den Ortsverein kostenpflichtig entsorgt werden müssen. Damen im Rentenalter, die Lust und Zeit haben, die ehrenamtlichen Helferinnen bei Ihrer Arbeit zu unterstützen, sind herzlich willkommen, am Donnerstag Nachmittag vorbeizuschauen und sich ein Bild von der Arbeit zu machen. Auch das Jugendrotkreuz Eutin freut sich über neue Mitglieder und heißt diese gern während der Gruppenstunden am Dienstag vom 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr willkommen.

**Danz op de Deel – Feste feiern**
bis zu 140 Personen
**Jubiläen • Hochzeiten • Geburtstage**
**Betriebsferien • Konfirmationen**
Wir beraten Sie gerne.
Pauschalen schon ab 56,– € p.P.

**Der Redderkrug**
**Wintergarten-Restaurant ~ Café ~ Hotel ~ Sauna**
**Am Großen Eutiner See mit traumhaftem Panoramablick**

**Unsere Top-Aktionen im September**
**Genießen Sie zusätzlich zu unserer à la carte-Karte:**

Montag ab 18.00 Uhr:
*Salatbüfett mit Matjes und Sauerfleisch* 11,95 €
Dienstag: *Hausgemachte Pasta* ab 7,– €
Mittwoch: *Husumer Matjes* ab 7,95 €
Donnerstag: *Saftige Schnitzel* ab 10,95 €
Freitag: *Fischspezialitäten* ab 9,95 €
Samstag: *Gänseleber „Berliner Art“* 10,95 €
Sonntag: *Reh-Ragout* aus hiesiger Jagd 12,95 €

*Zur Kaffeezeit empfehlen wir unsere hausgemachten Torten, z. B. diese Woche:*
*„Heiße Waffeln“ in verschiedenen Variationen:*
*• mit Puderzucker • mit Vanilleeis und Sahne*
*• mit heißen Kirschen • mit heißen Himbeeren*

*Am Redderkrug 5 · 23701 Eutin · Tel. 0 45 21 / 22 32 · www.redderkrug.de*

# Die Hauptsache ist der Spaß an der Bewegung

## Psychomotorisches Turnen für Kindergartenkinder startet mit der ersten Gruppe

***Eutin** (ed).* **Jonas schnappt sich zielsicher den Ball während Eleni hingebungsvoll auf der Schwungschaukel schaukelt, Karl klettert am liebsten auf dem Mattenturm herum und Lina springt vom Kasten auf die dicke Matte und strahlt vor Begeisterung. Die Turnhalle der Schule am Kleinen See ist ein echtes Kinder-To-be-Paradies an diesem Nachmittag – und das Beste ist: Alle Kinder dürfen machen, was sie wollen: Springen, Schaukeln, Schwingen, Ballspielen, Klettern, Hüpfen, was auch immer ihnen einfällt. "Die Kinder dürfen machen, wonach ihnen ist. Denn die Hauptsache ist der Spaß an der Bewegung", sagt Eckhard Holst, der Vorsitzende der AG der Eutiner Sportvereine – vier von ihnen haben sich zusammengetan, um Kindergartenkindern das psychomotorische Turnen am Freitagnachmittag anzubieten.**

Es ist ja kein Geheimnis, weder das eine noch das andere: viele Kinder bewegen sich immer weniger und den Sportvereinen fehlt der Nachwuchs in vielen Bereichen. Also haben vier Eutiner Vereine die Initiative ergriffen, beide Probleme zu lösen: Die TS Riemann, der Fissauer TSV, der Polizeisportverein und die BSG haben sich zusammengesetzt und ein Konzept entwickelt, mit dem man Kinder in Bewegung bringen kann – und nicht ganz so nebenbei vielleicht auch noch das eine oder andere in einen Sportverein. Denn die Eltern können sich entscheiden: Wenn der Turnnachmittag ihrem Kind nach drei Schnupperfreitagen gefällt, melden sie es entweder für 20 Nachmittage an oder in einem der Vereine. "Und vielleicht können wir es dann später, wenn es festgestellt hat, was ihm besonders gut gefällt", so Werner Kaiser vom PSV, "mit einer unserer Sparten locken, denn die Kinder bekommen hier Ideen, was es alles an Sport- und Bewegungsmöglichkeiten gibt."

Gemeinsam wurde das Konzept des psychomotorischen Turnens entwickelt und den Eutiner Kindergärten als Kooperation angeboten. Der erste Kindergarten, der begeistert zugegriffen hat, war die Kinderinsel, die KiTa des Kinderschutzbundes Eutin – "das passt einfach besonders gut, weil wir ja Bewegungs-Kindergarten sind", lacht Uta Steinkamp, die Leiterin der Kinderinsel. "Und das Besondere ist einfach diese Kooperationen – einmal zwischen den Vereinen und dann zwischen Vereinen und Kindergärten."

Übungsleiterin des psychomotischen Turnens für Kinder ist Nele Möller – sie ist eigentlich Erzieherin in der Kinderinsel und hat eine Weiterbildung in Psychomotorik für Kinder. Zusammen mit ihren Übungsleitern aus den vier Vereinen Timo Hantel, Winfried Ebner, Evelyne Schlüter und Jacqueline Stoffers hat sie zuvor in der Turnhalle eine ganze Reihe von Stationen aufgebaut – die Schwungschaukel hängt von der Decke, eine Sprossenleiter führt auf einen Kasten, von dem man sich auf einen Mattenberg schwingen kann, auf dem es sich auch ganz hervorragen herumklettern und -hüpfen lässt. Sogar reinkrabbeln kann man und auf der anderen Seite wieder raus. Es liegen Bälle, Reifen, Hütchen herum, mit denen man spielen und bauen kann. "Die Kinder können für sich selbst entdecken und entscheiden, was sie machen", erklärt Nele Möller, "in ihrem eigenen Tempo und nach ihren eigenen Bedürfnissen." Jedes Kind entscheidet, wonach ihm gerade ist – die Kleineren bleiben in Bodennähe, die Größeren wollen schon höher hinaus. Die Übungsleiter stehen an jeder Station, beobachten, greifen nur ein, wenn es nötig wird. Und dieses Angebot nutzen sie begeistert, sind permanent in Aktion und haben einen Riesenspaß daran, sich einfach zu bewegen. "So kann man die ganz normale Bewegungsfreude der Kinder optimal fördern", sagt Uta Steinkamp. "Es ist kein normales Kinderturnen, es sind Angebote, die Körper und Geist nach Entwicklungsstufe fördern. Und Spaß machen."

Alle möglichen Barrieren werden hier locker umgeworfen – so kann Amar noch kaum Deutsch und tobst trotzdem total unbeschwert mit den anderen. Jonas hat das Down Syndrom und wird ganz entspannt mit eingebunden, Thore ist das einzige Kind, das nicht in der Kinderinsel ist: Gar kein Problem, nach wenigen Minuten flitzt er mit allen anderen durch die Halle.

Am Ende der Stunde versammeln sich wieder alle im weißen Kreis – "was hat Euch am besten gefallen?" fragt Nele Möller. "Die Schaukel", strahlt Julia, "das Hüpfen", sagt Eleni ganz leise, Bosse fand den Mattenturm am besten und würde das nächste Mal am liebsten die ganze Halle mit Matten auslegen und toben. "Oder das Gleiche nochmal." Matti wünscht sich ein Kletternetz – "das können wir ja aus dem Kindergarten mitnehmen", schlägt Nele vor. "Und Thore, kommst Du wieder?" Ein entschiedenes "Ja" ist die Antwort. „Ich geh auch jetzt noch nciht nach Hause."

Die erste Gruppe ist voll, aber weitere Hallenzeiten können gern eingerichtet werden, wenn weitere Kindergärten und Eltern Interesse am psychomotorischen Turnen zeigen und sich gern bei den beteiligten Vereinen melden. Das Angebot kann auch über die Bildungskarte wahrgenommen werden.

Antik & Art
GROSSER LAGERVERKAUF
An- und Verkauf
Antikes, Möbel, Schmuck, Bilder, Porzellan uvm.
Öffnungszeiten: täglich von 10-18 Uhr
23568 Lübeck • Glashüttenweg 40
gegenüber von Brüggen
Telefon 0171-7723844

GOLD-ANKAUF
Bestellshop Böttcher
Am Rosengarten 12 · 23701 Eutin
Telefon: 0 45 21 / 38 88
Wir kaufen:
Bruchgold, Altgold, Schmuck,
Silber und Münzen + Zahngold
Vergleichen Sie die Preise
– Sofort Bargeld –

# „Mein Gott, seid Ihr kommunikativ!“

## Fröhliche Freisprechungsfeier für Fleischerei-Fachverkäuferinnen und Fleischergesellen

***Bujendorf** (wh).* **Mit dem Aufruf „Kommt doch mal nach Bujendorf!“ hatte FleischerObermeister Jürgen Fritze in die geräumige Schützenhalle geladen. Und diese war mit Fleischermeistern, Berufsschullehrern, Eltern, Freunden und 12 fröhlichen frisch gekürten Fleischerei-Fachverkäuferinnen in festlichem Outfit und 21 neuen Fleischergesellen - zum Teil in Schlips und Kragen - gefüllt. „Ihr seht erleichtert aus; es war ja nicht immer leicht“, sagte Fritze, Obermeister der Fleischerinnung Holstein Nord, mit Anspielung auf die intensive Ausbildung.**

Durchgehalten haben immerhin 42 Prozent der anfangs zur Ausbildung angetretenen Fachverkäuferinnen. Ihnen zollte ihr Berufsschullehrer Steffen Zelas Respekt. Auch denen, die eine Exkursion zum Schlachthof in Bad Bramstedt (wenn auch blass und einige Tränchen vergießend) durchgestanden hatten. Das spontane Gelöbnis „Ich esse nie mehr Fleisch“ sei allerdings eine halbe Stunde später bei einer leckeren Currywurst wieder in Vergessenheit geraten. Eine Fleischfachverkäuferin als Vegetarierin sei ja auch schlecht vorstellbar. Sie ist für vieles im Geschäft zuständig, berät die Kunden beim Kauf von Fleisch und Wurst mit sachkundigen Informationen zu Qualität, Zubereitung usw. Weitere Arbeitsbereiche umfassen die Herstellung von Salaten und Fleischgerichten sowie Aufgaben im Party- bzw. Platten-Service. Sie müssen vor allem kontaktfreudig sein. Das meinte der Berufsschullehrer wohl auch im Rückblick, wenn er unter Gelächter der jungen Damen rief: „Mein Gott, seid Ihr kommunikativ!“ Der für die Fleischer-Ausbildung zuständige Berufsschullehrer Johannes Gehling gestand, auch er habe in den drei Jahren „etwas über die junge Generation gelernt“: „Das Lustprinzip steht zwar an erster Stelle, aber gleich danach kommt auch eine große Bereitschaft, zu lernen.“ Ihm laufe heute noch das Wasser im Munde zusammen, wenn er an die delikaten Fleischgerichte denke, die von den Auszubildenden kreiert worden seien. Mit den Worten „Es stecken noch ungeahnte Möglichkeiten in Euch!“ ermahnte er sie zur nicht nachlassenden Weiterbildung.

Hauptaufgabe des Schlachters ist heute die Veredelung des Fleisches. Im Vordergrund stehen kreative (Dienstleistungs-) Aufgaben wie Einkauf und Auswahl des „Rohmaterials“, einschließlich Verarbeitung und Veredelung, Herstellung von Fleisch- und Wurstspezialitäten oder küchenfertiger Produkte sowie Arbeiten im Platten- oder Party-Service.

Die neuen Fleischereifachverkäuferinnen: Jessica Böhlke (geht zum Landes-Leistungswettbewerb), Monique Graf, Lisa-Marie Maurer, Nadja Schmidt u. Charline Winkler (Ausbildungsfirma Coop), Rebecca Liedtke (Ausb.Verb. Neumünster), Celine Buchta (Real-SB-Warenhs.), Lena Dibbern (Hofschlachterei Muhs), Heike Hölmer (Seemann, Kronshagen), Christina Riecken (GG-Lebensmittelmärkte), Norina Svenßon (Hapke, Neumünster), Selina Uchtmann (D. Hölck, Neumünster). - Neue Fleischergesellen: Dominik Beckmann (Ausbildungsbetrieb Damlos, Kiel), Lucas Behnke (Behnke, Neumünster), Torben Börth (Pfeifer, Schönkirchen), Sven Döllinger (Famila Kiel), Marcel Kaztelan (Famila Eutin), Philipp-Torben Gier (Einfeld, Negenharrie), Nick Giese, Tim Steffen-Stamer u. Philip Strukat (Coop), Janek Goyk (Klüver, Kühren), Sven Hasselbeck (Hasch, Kiel), Kevin Höft (Viemann, Neumünster), Michael Jacobs (Steffen, Probsteierhagen), Ole Krützfeld (Muhs, Krummbek), Max Krzyschan (Schillsdorf), Dominik Pinkawa (Chefs Culinar, Kiel), Tobias Plöger (Burmeister), Ken Scheibe (Habermann, Preetz), Christopher Storm, Innungsbester (Seemann, Kronshagen), Pascal Ulack (Hapke, Neumünster), Tobias Wolframm (Sky, Kiel).

***Zwei von 21, die stolz auf ihren Fleischer-Gesellenbrief sind: Marcel Kasztelan (l.) wurde bei Famila in Eutin ausgebildet, Tobias Plöger bei Fleischermeister Tino Burmeister in Blekendorf.***

***Fleischer-Obermeister Jürgen Fritze (Mitte), „umrahmt“ von gerade gekürten Fleischerei-Fachverkäuferinnen (l.) und Fleischern (r.).***

Marken - Rolläden
jetzt zu Einführungspreisen ...
cubeworx
04521/ 7654 88-0
Röntgenstr.3 / 23701 Eutin

**Sehr geehrte Damen und Herren,**

seit über 50 Jahren besteht unser Fachgeschäft für Uhren und Schmuck in Eutin, Peterstraße 13.

Hohe Edelmetallpreise geben vielen derzeit den Anlass, Schmuck und Edelmetalle zu verkaufen.

Zusätzlich zu unserem täglichen Service, Edelmetalle anzukaufen und aufgrund hoher Nachfragen unserer Kunden geben wir Ihnen die Möglichkeit, vom **14. bis 16.09.2015** Ihre Wertgegenstände bei uns anzubieten und von einem Experten taxieren zu lassen. Gekauft wird Gold in jeder Form, ob Zahn- oder Altgold, Schmuck mit Edelsteinen, Schmuck mit Münzen, Doublé u.v.m.

Neben dem Goldwert bewerten wir außerdem die Edelsteine.

Auch im Bereich Münzen steht Ihnen der Fachmann zur Verfügung. Ob Silbermünzen, Goldmünzen, Sammlermünzen oder ganze Münzsammlungen – auch wenn Sie nicht verkaufen, ist die Bewertung in jedem Fall kostenlos.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**ACHTUNG!**

Höchster Goldpreis seit 2 Jahren!!!

**– Expertentage –**

**Wir kaufen gegen sofortige Barzahlung**

Goldschmuck, Brillantschmuck, Altgold, Goldmünzen,
Zahngold (auch mit Zahnsubstanzen), Armband- und Taschenuhren, Silberbestecke,
Silbermünzen, Münzsammlungen, DM-Gedenkmünzen, Doublé usw.

UHREN DOMANN

**Peterstraße 13**
**23701 Eutin**

Der Fachmann ist für Sie da!
**Montag, 14.09.2015**
**Dienstag, 15.09.2015**
**Mittwoch, 16.09.2015**
9.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Der weiteste Weg lohnt sich!**

**Alles anbieten und spontan vorbeikommen!**

**Bringen Sie Ihren Ausweis mit!**

**Fachleute vor Ort!**

Sommerausflug der Eutiner Schützengilde:

# Jens Kruse und Beate Fleischer sind das neue Ausflugskönigspaar 2015

***Eutin** (t).* **Am vergangenen Samstagmittag traf sich die Eutiner Schützengilde zur Abfahrt des diesjährigen Sommerausfluges. Das erste Etappenziel war schnell erreicht. Zuerst ging es in das benachbarte Bad Malente. Dort hatten das Große Majestätenpaar Torsten Wetendorf und Königin Martina im idyllisch gelegenen Segelclub am Kellersee zu einem ersten Imbiss eingeladen. Für kurzweilige Unterhaltung sorgte Spaßkönig Bernd Ditscher. Zur Freude aller Teilnehmer mussten einige Schützenbrüder ihre Teamfähigkeit und ihr Fahrkönnen mit einem Go-Kart beweisen.**

Danach ging es am frühen Nachmittag mit dem Bus durch die schöne Holsteinische Landschaft in den Kreis Plön zur Perdoeler Mühle. Im dortigen Bistro Café, an der alten Schwentine am Belauer See, wurden nach Kuchen und Kaffeespezialitäten die Schießwettbewerbe mit der Armbrust durchgeführt.

Bei gemischten Wetterverhältnissen brauchte es insgesamt 332 Schuß, bis das neue Ausflugskönigspaar feststand. Gewinner und Ausflugskönig 2015 wurde Jens Kruse, der mit dem besten Schuß den Vogelrumpf errungen hat. Ihm steht als neue Ausflugskönigin Beate Fleischer zur Seite, die zuvor bei den Gildeschwestern gewonnen hatte. In der anschliessenden Königsproklamation wurde das neue Königspaar vom Wortführenden Vorsteher André Meyer mit ihren neuen Insignien geehrt und in großer Abschlussrunde gefeiert. Nach der stimmungsvollen Siegerehrung ließ die Gilde den Sommerausflug mit einem gemütlichen Abendessen in ländlicher Atmosphäre ausklingen.

# Wandern im Herbst

***Eutin** (t).* Der Wanderverein Ostholstein lädt alle Wanderinteressierten im frühherbstlichen September zu drei geführten Wanderungen ein. Die erste Wanderung des Monats führt am Sonntag, den 13. September, von Scharbeutz nach Klingberg und durch die Scharbeutzer Heide.
Am Sonntag, den 20. September, lädt der Wanderverein zu seiner traditionellen 20-Kilometer-Wanderung ein. Treffpunkt für diese Wanderung ist bereits um 9 Uhr auf dem Berliner Platz. Los geht`s in Schönwalde. Durch das Buchholz und über den Bungsberg führt die Wanderung durch das hügelige Ostholstein. Kirchmühl, Kirchnüchel und der Bökensberg liegen am Weg. Weiter geht es entlang des Nücheler Sees, des Ukleisees und des Kellersees, zurück nach Eutin.
Am Sonntag, den 27. September, steht die „4-Seen-Wanderung“ auf dem Programm. Alle angebotenen Wanderungen sind zwischen 8 und 11,5 Kilometer lang. Mehr Informationen gibt es unter www.wanderverein-ostholstein.de

bastian inverun

239,– €
Erlesener Silberschmuck mit Edelstein
Juwelier Schönke
gegründet 1869
Am Rosengarten 16 · 23701 Eutin
Telefon 0 45 21 / 28 44

# Auch Waldfrösche brauchen Lesestoff

## Und den finden sie in der Ahrensböker Gemeindebücherei

***Ahrensbök** (ed).* **Waldfrösche halten sich eigentlich, wie ihr Name es schon sagt, am liebsten im Wald auf. Und das gilt auch für die Kinder der Waldgruppe des Gnissauer Kindergartens St. Katharinen – aber manchmal machen sie sich auch auf den abenteuerlichen Weg in die nächste Stadt, um Neues zu erleben, Geschichten zu hören und sich neue Bücher auszusuchen. Denn auch Waldfrösche brauchen Lesestoff und Geschichten, um noch schlauer zu werden – und all das finden sie in der Gemeindebücherei in Ahrensbök.**

„Eigentlich sind wir den ganzen Tag draußen“, sagt Nils, „nur bei Gewitter und bei Sturm nicht, da ist es zu gefährlich. Und wenn wir in die Bücherei gehen.“ Da holen sich die Waldfrösche ihre Geschichten nämlich her – umso besser, dass die Ahrensböker Gemeindebücherei einen Traum von einer Kinderabteilung hat. Schon die Reise dort hin ist ein echtes Abenteuer – mit dem Schulbus

fahren die Waldfrösche morgens von Gnissau nach Ahrensbök, ein kleines Stück gelaufen und schon sind sie da, am Bürgerhaus Ernst und Elly Prüß, dem alten Hof Schmidt, in dem die Gemeindebücherei zuhause ist. Hier warten schon Ute Denckert-Fengler und Doris Berkath auf die Lütten. Sie haben die ganze Bücherei für sich alleine – „denn Kindergärten laden wir immer außerhalb der Öffnungszeit ein“, sagt Ute Denckert-Fengler, die Leiterin der Gemeindebücherei, „da haben die Lütten einfach mehr Spaß.“

Und Spaß steht bei den Waldfröschen ganz oben an – seit einem Jahr hat der Gnissauer Kindergarten eine Waldgruppe als dritte Kindergarten-Gruppe. „Wir haben ohnehin schon immer Waldtage gemacht“, sagt Erzieherin Inga Häcker, „und einige Eltern haben gefragt, ob nicht die Möglichkeit einer Waldgruppe bestehe, die gab es so gar nicht in der Gegend. Also sind wir zügig damit gestartet.“ Ohnehin gehöre es zum Konzept des kleinen Kindergartens, den Kindern die Natur nahezubringen, mit der Natur zu leben. „Es gibt so viel Stress bei den Kindern, die heute in einer medialen Welt aufwachsen“, so Inga Häcker, „da ist die Natur umso wichtiger. Der Tag im Wald ist deutlich reizärmer, bewegungsfreundlicher und fördert die Kreativität und die Motorik der Kinder.“ Ganz nebenbei entwickeln die Lütten eine hohe Sozialkompetenz – im Wald ist oft einer auf den anderen angewiesen, wenn er etwas bauen oder ausprobieren will.

Den Kindergartentag verbringen sie in einem Waldstück bei Gnissau, wo sie toben und spielen, schaukeln, klettern und flitzen, bauen und schnitzen, basteln und malen, auf den Spielplatz gehen, sich was überm Feuer kochen oder Stockbrot backen. Und natürlich auch tolle Geschichten lesen und Spannendes eingehen erkunden – dafür braucht man Bücher, dafür machen die Lütten dann ihre Ausflüge nach Ahrensbök. Natürlich kennen sie sich in der Bücherei längst prima aus und fühlen sich hier fast so zuhause wie im Wald – aber es ist auch toll hier. Mittendrin steht ein riesengroßer Leiterwagen, perfekt zum Vorlesen – klar, dass Ute Denckert-Fengler schon eine Geschichte zur Begrüßung rausgesucht hat. Anschließend ist das Projekt an der Reihe, mit dem die Kinder sich gerade beschäftigen. Zur Zeit dreht sich bei den Waldfröschen alles ums Ich – wer bin ich, was kann ich, was will ich und was nicht. „Es geht darum, herauszufinden, was zu einem gehört, sich und andere so zu akzeptieren, wie man ist“, erklärt Inga Häcker. Auf lange Tapetenrollen haben die Kinder erstmal ihre Umrisse gemalt und sich dann so gestaltet, wie sie sich sehen – die Werke werden natürlich in der Bücherei aufgehängt, damit sie jeder sehen kann. Zum Thema leihen Inga Häcker, ihre Kollegin Susanne Eiting und die Kinder tolle Bücher aus. „Da haben wir zum Glück eine Menge“, schmunzelt Ute Denckert-Fengler. Dann dürfen die Kinder durch die Bücherei toben, sich was vorlesen lassen, selber schmökern, spielen oder auf dem Leiterwagen klettern – „das macht Spaß“, sagt Thure, „Spielen ist auch im Wald am besten.“ Dann treffen sich alle nochmal auf dem Leiterwagen, um noch eine Geschichte zu hören und zu sehen – denn Ute Denckert-Fengler und Doris Berkath haben das japanische Erzähltheater rausgeholt. Während die Bücherei-Leiterin das Bilderbuch von den drei kleinen Schweinchen vorliest, zeigt ihre Kollegin den Kindern die Bilder dazu in einem Holzrahmen. Und beides verfolgen die Lütten gespannt. Mal gut, dass die Schweinchen so zusammenhalten wie die Waldfrösche und so dem Wolf ein Schnippchen schlagen. Dann gehts mit dem Schulbus zurück nach Gnissau – bis zum nächsten Mal, wenn ein neues Thema ansteht oder einfach die Bücher ausgelesen sind.

Die Waldgruppe des Gnissauer Kindergartens hat noch Plätze frei – interessierte Eltern melden sich gern unter 04556-1049.

# Zwei Urgesteine des TSV Fissau standen im Mittelpunkt

## Ehemalige Kicker und Trainer der 1. Herrenmannschaft trafen sich am Waldeck

***Eutin** (t).* **Ihre Namen sind untrennbar mit dem TSV Fissau verbunden: Jonny Schlichting und Eduard „Ede“ Reinhardt. Beide TSV-Urgesteine standen Freitagabend im Mittelpunkt eines Treffens ehemaliger Fissauer Kicker und Trainer auf dem Waldeck. Vor allem zu Ehren von Schlichting war die Begegnung der einstigen TSV-Aktiven organisiert worden. Der 54-Jährige ehemalige Mittelfeldakteur und gefürchtete Goalgetter wurde nach einer insgesamt 27-jährigen Spielzeit für den Eutiner Traditionsverein offiziell als Kicker verabschiedet.**

***Die ehemaligen Kicker und Trainer der 1. Herrenmannschaft des TSV Fissau trafen sich am Waldeck.***

„Ich hätte schon gerne noch ein paar Jahre bei den Alten Herren mitgekickt, aber es ging leider nicht mehr“, berichtet Jonny Schlichting wehmütig. Eine schwere Verletzung des linken Knies schon vor sechs Jahren habe ihn außer Gefecht und damit seiner Karriere als aktiver Kicker ein Ende gesetzt. Die Fußballzeit beim TSV sei für ihn unvergesslich, ergänzt Schlichting rückblickend. Vor den Blauweißen spielte er lediglich beim SV Merkur Hademarschen, seinem damaligen Heimatverein. Peter Carstensen, Ralf Brokelmann und Dirk Petersen, alle drei wie Schlichting ebenfalls Polizisten und seinerzeit Spieler bei den Fissauern, hätten ihn damalig zum Eutiner Traditionsverein gelockt.

***„Ede“ Reinhardt (l.) und Jonny Schlichting (r.) zusammen mit Timo Hantel, dem 1. Vorsitzenden des TSV Fissau.*** ***Text/Fotos: tgr/hfr***

Zu den Höhepunkten in seinen fast drei Jahrzehnten als Aktivposten beim TSV zählt Jonny Schlichting die Saison 1997/98, als das damalig von Manfred Reinhardt trainierte Team die Meisterschaft in der Kreisklasse A gewann. In den vielen Jahren waren andere Vereine der Region wie Eutin 08 auf den Goalgetter aufmerksam geworden. Angebote habe er jedoch immer ausgeschlagen und so dem TSV die Treue gehalten. „Die besondere Kameradschaft hat mich mit dem TSV Fissau verbunden“, erklärt der bodenständige Kicker. Nur der schlechte Sandplatz, auf dem die Teams des Vereins ihre Heimspiele austragen mussten, hätte ihn zwischendurch schon mal wankelmütig gemacht, bekennt Schlichting. Aber nicht nur aus sportlichen, sondern auch aus persönlichen Gründen fühle er sich mit dem TSV Fissau bis heute eng verbunden. In den vielen Jahren im Verein habe sich eine tiefe Freundschaft zu Eduard „Ede“ Reinhardt entwickelt, die bis heute bestehe. Während Schlichting die Fußballschuhe ganz an den Nagel gehängt hat, wird sich Reinhardt (57) soweit es geht noch bei den Alten Herren betätigen. Beim Treffen auf dem Waldeck blickte der Fissauer, bekannt als hartnäckiger Abwehrspieler mit Pferdelunge und Sinnbild für Zuverlässigkeit, auf ein 40-jähriges Jubiläum als Balltreter in Diensten der Blauweißen zurück. Bereits als 17-Jähriger für die 1. Herrenmannschaft frühzeitig freigeholt, hatte Ede Reinhardt vor vier Jahrzehnten gegen den TSV Pansdorf sei erstes Spiel mit Harald Beth als Trainer an der Seitenlinie. Der Ausgang der Partie ist dem gebürtigen Eutiner nicht mehr in Erinnerung. Es folgte ein Jahr später Uwe Schlüter als Coach. Der wollte einsatzfreudigen Kicker später sogar für Holstein Kiel gewinnen. Zu einem Probetraining sei es aber gar nicht gekommen, weil „Ede“ Reinhardt nicht dazu bereit war. Die Treue zum Eutiner Club hat ebenfalls bis heute gehalten. „Der TSV Fissau hat in meinem Leben eine bedeutsame Rolle. Schließlich habe ich hier von der Jugend bis zu den Alten Herren Fußball gespielt“, unterstreicht der Eutiner, der seit 1970 Mitglied des TSV ist und zuletzt zwölf Jahre die Oldie-Sparte leitete.

Zu Ehren der beiden verdienten Fußballer waren unzählige ehemalige Aktive und Trainer aus der 1. Herrenmannschaft der vergangenen vier Jahrzehnte zum Waldeck gekommen. Dazu gehörten unter anderem die Trainer Harald Beth, Uwe Schlüter, Björn Kurr, Manfred Reinhardt, „Eddy“ Wolter und Rainer Weber, aber auch Ex-Kicker wie Bernd Carstensen, Peter Carstensen, Manuel Lewanski, Heino Kornetzki, Wolfgang Baumann, Wolfgang Nutt, Uwe Wichura und Rolf Maaß.

Nach einem Freundschaftskick ehemaliger Spieler der 1. Herrenmannschaft unter der Leitung des inzwischen 82-jährigen Schiedsrichters Uwe Schlüter erinnerten sich die rund 50 Teilnehmer bei einem geselligen Zusammensein guter und auch weniger guter Zeiten beim TSV.

STRAUERS
RESTAURANT & CAFÉ

Persisches Buffet

Traditionelle Gerichte
aus unserem Heimatland

Lassen Sie sich verzaubern von der Geschmackvielfalt des Orients. Gemeinsam mit Hotelinhaber Mohammad Rahbari verwöhnt Küchenchef Michael Huk Ihren Gaumen mit außergewöhnlichen Gaumenfreuden. Wir freuen uns auf Sie!

Sa., 19.09.2015 , 19.00 Uhr
39 € pro Person
Um Anmeldung wird gebeten.

Strauers Hotel am See
Gerold Damm 2–4 ~ 23715 Bosau ~ Holsteinische Schweiz
Tel. 0 45 27 / 99 40 ~ E-Mail: hotel@strauer.de ~ www.strauer.de

– Anzeige –

# LMK Einkaufswelt feiert Geburtstag!

## Morgen verkaufsoffener Geburtstags-Sonntag – feiern Sie mit!

***Eutin** (t).* Das ist das Wochenende des Feierns – während auf der Schlosswiese die Eutiner Feierey tobt, feiert auch die LMK Einkaufswelt. Und zwar ihren 202. Geburtstag! Doch diesem stolzen Alter zum Trotz ist LMK vor allem in diesem Jahr ganz besonders modern und top-aktuell. Denn die Einkaufswelt hat für Ihre Kunden in große Umbaumaßnahmen, wie dem Einbau von neuen geräuscharmen Rolltreppen oder der Kompletterneuerung der Beleuchtung, investiert und nun erstrahlt das ganze Haus in einer neuen Pracht.

Inhaber Thomas Menke lädt persönlich mit vielen Aktionen zum Mitfeiern ein! Zum Einen erhalten Sie sensationelle 20 Prozent Rabatt auf alles, außer den preisgebundenen Artikeln. Ein weiteres Highlight ist die Modenschau für Damen, Herren, Kinder und Young Fashion um 14 und 16 Uhr mit top-aktueller Mode der Saison und vielen angesagten Marken.

Als kleine Aufmerksamkeit erhalten die Kunden rote Rosen und Luftballons zur Feier des Tages und auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: eine verführerisch duftende Kaffee-Bar mit leckeren Kuchen, die die Mitarbeiter persönlich für Sie gebacken haben, erwartet Sie. Ebenso eine große Ritter-Bar für die großen und kleinen Besucher. Hier gibt es zum Beispiel den leckeren „Ritter-Kelch" für die mutigen und starken Helden oder den schmackhaften Burgfräulein-Cocktail für die schönsten Mädchen. Dazu schmecken die frischgebackenen Cake-Pops! Zudem können sich die Kids zusätzlich mit lustigen und bunten Motiven von geschickten Schmink-Experten schminken lassen.

Und als wär das nicht schon genug, haben Sie auch noch die Chance auf tolle Gewinne beim Mitmachen am Glücksrad!

Natürlich feiern die LMK-Partner Herzblut in der Königstraße und das neue Geschäft für große Größen Kurvenreich in der Peterstraße auch mit und haben viele attraktive Angebote für Sie parat. Ein Besuch am Sonntag mit der ganzen Familie lohnt sich alle mal!

***Morgen feiert die LMK Einkaufswelt ihren 202. Geburtstag mit einem verkaufsoffenen Sonntag und tollen Aktionen für die ganze Familie.***

### 60 Jahre SG Eutin e.V. von 1955

# Jubiläums-Ausstellung

***Eutin** (t).* Bereits seit 60 Jahren ist die Sportgemeinschaft Eutin e.V. von 1955 aktiv. Eine Ausstellung mit Bildern und Dokumenten aus den 60 Jahren Vereinsgeschichte ist bis zum 25. September 2015 in der Kundenhalle der Sparkasse Holstein in Eutin zu sehen. Interessierte können die Ausstellung während der Filialöffnungszeiten (Montag, Mittwoch und Freitag 9 bis 16 Uhr, Dienstag 9 bis 18 Uhr und Donnerstag 9 bis 19 Uhr) besichtigen, der Eintritt ist frei.

# IMMOBILIEN


HOCHWERTIGE TONPFANNE

**Neues Dach**

100 m² Dachneueindeckung
mit hochwertiger Ton-Pfanne inkl. Abriss, Lattung und 160 mm Wärmedämmung im Wohnbereich
ab € **3.999,–**
Norddt. Dachbau Kramer GmbH
**Tel. 040-80 90 81 120**
Kostenlose Beratung u. Angebot vor Ort

**FLIESEN-BEKO**
Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

**Bad Malente 2 Zi.**
**Top-Wohnungen 43 u. 60 qm**
**€ 415,- inkl. NK u.**
**€ 515,- inkl. NK**
**Tel. 04527-419**
**Hausverwaltung**

**Eutin, 1 Zi.-App.,**
ca. 31m², 1. OG, Duschbad, WC, Energieausweis ist in Bearbeitung, Gaszentralhzg., Bj. 1994,
**provisionsfrei, € 235,00 + NK**
**Werner Meier | Hausverwaltung**
**Telefon 04 51 - 280 12 22**

**GERÄUMIGE 3-ZIMMERWOHNUNG ZZGL. GARAGE**

**Eutin, Hochkamp 39,** 3 Zi., EG, ca. 67 m², Balkon, Du./WC, Küchenzeile, Kabel-TV, Keller, EVA, Erdgas, Kennwert 160,5 KWh/m²a, Bj. 1966, Miete: 388 EUR zzgl. NK + Kaution

**INFOS BEI:** Herrn Linke
Tel. (04 31) 97 96-735

**www.buwog.com**

**BUWOG** Immobilien Management GmbH

**Beamtenehepaar su. EFH o. Eigentumswhg., ca. 120qm, zum Kauf. Raum Neustadt/Eutin**
Immobilien Fair & Freundlich, Sabine Dierks
Tel. 04562/2558052, www.immo-freundlich.de

**24 h Blitzkredite 24 h**
■ von € 2.000,- bis € 150.000,-
■ Auskunftsfrei bis € 10.000,- in bar
■ € 3.000,- schon ab € 39,- im Monat
(eff. Zins u. Zinsbindung auf Anfrage)
**030 / 2 83 95 53 21**
verm. SpreeFinanzService, PSF, 10063 Berlin,

**IM NORDEN**
IMMOBILIEN
Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung
www.im-norden-immobilien.de
Tel: 04521 79045-0

**Dacheindeckung**
**super günstig! mit Marken-Tondachziegel**
**Sommerangebot! -20%**
**Rabatt gültig bis 20.09.2015**
**Ausführung durch eingetragenen Handwerksbetrieb**
**EMPORHAUS Baumanagement GmbH**
**Tel.: 01421 • 43733821**
**info@emporhaus-bau.de**


Immobilien

# IMMOBILIEN

## Verkäufe

**Eutin-Fissau, EFH**,
200m² sehr großzügig, 6 Zi.,
3 Bäder, Ausbaureserve, Einliegerwohnung, Garage, **387.000,- €**
**Telefon 0 45 21 / 79 87 46**

**Bosau Ortsnähe EFH,** ca. 95 qm Wfl., ca. 700 qm Grdst., Bj. 62, VK, ren.-bed., Energieklasse H, KP 95.000,- € VHB. Tel. 0151-56015965

**Tiefgaragenstellplatz zu** verkaufen, Eutin Vossplatz. Tel.0172 4303163

## Kaufgesuche

**Junge Familie** sucht Einfamilienhaus ab 120 qm, neueren Baujahrs ( ab ca. 2000 ), ab 5 Zimmer, Grundstück ab 500 qm, Preis bis max. 300.000,- € im Raum Eutin, Plön bzw. Neustadt. Tel. 0176-96234438

**Suche kl.** Haus, DDH oder ETW, 3 Zi. in Eutin von privat zu kaufen. Tel. 0173-7461986

**Suche kleines** Ferienhaus für uns privat zum Kauf, gerne von privat, bitte keine Erbpacht. E-Mail: nad.l@gmx.de Tel. 0172-5794309

## Vermietung

**2 Zi.-Whg.** mit Balkon in Eutin-Neudorf, 90 qm, 470,-€ kalt, ab 15.10. frei. eBaykleinanzeigen-Nr: 354057041. Tel. 04521-7797622

**Bad Malente,** 2 Zi.-Whg., renoviert, EG, 46 qm, VB, EBK, Balkon, Keller, 345,- € KM + 3 MM Kaution. Tel. 0170-8881871

**Eutin - Neudorf,** 4 Zi.-DG-Whg., 90 qm, EBK, VB, Gäste-WC, Pkw Stellpl., 620,-€ KM + 180,-€ NK. Tel. 0174-1922213

**Eutin zentral,** 395,- € KM, 165,- € BK/HK, 3 Zi., EVAW 153 kWh, 68 qm, 1. OG, Balkon. Tel. 0162-1923937

**Eutin, 2** Zi.-Whg., 73 qm, 2. OG, EBK, Du., Pkw-Stellpl., Keine Tierhaltung, 345,- € KM + NK + MS, EVA 154 / kWh/qm a, Gas, ab sofort zvm. Tel. 0162-7150494

**Eutin, 3** Zi.-DG-Whg., 63 qm, ab sofort zvm. VB, EBK, Pkw-Stpl., kl. Gartenanteil. KM 385,-€ + NK + MS. Tel. 0172-4390346 (ab 18 Uhr)

**Eutin, 6** Zi.-Whg., ca. 135 qm groß, in historischer Villa, EBK, Bad und WC, Gartennutzung, Stellplatz, ab November zu vermieten. Miete 695,-€ zzgl. 300,-€ NK. Tel. 0172 8345093

**Eutin, Außenstellplatz** am Vossplatz zu vermieten, 30,-€/Monat. Tel. 0172-4303163

**Malente, Carport** im Godenbergredder 30 ab 01.10.2015 für 25,-€ neu zu vermieten. Tel. 04523-8803775

## Vermietung

**Eutin, Charlottenstr.,** 3 Zi.-Altbau Whg., ca. 85 qm, 1. OG, EBK, VB, Keller, keine Haustiere, 480,- € KM + NK + MS, Garage mögl. 40,- €, ab 1.11.15 zvm. Tel. 04521-71304

**Eutin, Plöner** Straße 77, 1. OG, Apartment mit Balkon zum See, ca. 28 qm, 250,- € KM + 75,- € NK, ab sofort frei, von Privat. Tel. 0171-5269230

**Eutin, Single-Whg.,** 2 Zi., 39 qm, Du., EBK, Pkw-Stellplatz, keine Tierhaltung, 240,- € KM + NK + MS, EAW 154/kWh qm/a (Gas) ab 15.10.15 zu verm. Tel. 0162-7150494

**Eutin: DHH,** 100 qm, 4 Zi., EBK, VB, Terr., Gartenh., Carp., neue Gas-Heiz., 850,- € KM + NK + MS. Tel. 04523-4745

**Gepflegte Pferdestallungen** uvm. in Tensfeld langfristig zu verm. Nur für 2 Pferde oder 3 Ponys. Miete VHB. Tel. 0173-9118456

**Krummsee/Malente:** gemütliche 3 Zi.-DG-Whg., 60 qm, am Wald in Seenähe gelegen, EBK, WB, Loggia, gr. Dachbboden, Stellpl., 350,- € + NK + MS, NR ab 1.10 frei. Tel. 04523-5713 od. 0157-37255392

**Leben heißt** Veränderung - Biete 4 Zi.-Whg., 110 qm, nähe Eutin über zwei Ebenen zum 01.12.15. EBK, Vollbad, Gäste-WC, Abstellr., Süd-Blk., Kfz-Stellpl., keine Hunde, Garage mögl., Miete 660,-€ zzgl. ca. 150,-€ NK + MS. Tel. 04521-7613227 od. 0171-7624080

**Malente, wunderschöne** 2 Zi.-Whg., ca 52 qm, kompl. liebevoll renoviert, alles neu (EBK, DB, Laminat usw.), Balkon, Waldblick, an berufstätitg + gepfl. Mieter, NR, 360,- € KM + 130,- € NK + MS. Immo.-Scout24 Nr. 83405478 od. Tel. 0174-8649692

**Malente-Krummsee** schöne 2 Zi. Sout.-Whg., 50 qm, Wohn-EBK mit Tresen, Du./WC, ÖL-ZH, Stellpl., Garten, 290,- € KM, ca. 100,- € NK, Kaution. Tel. 0152-52771271

**Sie wollen** sich 2015 noch verändern?! Eine neue Liebe, einer neuer Job, grad alleine oder einfach ein Neuanfang?! Kann Ihnen eine 2,5 Zi.-Whg. ab 01.12.15 in ruhiger S/W-Lage bieten. Sie lieben die Natur, leben gern unweit vom Wald und Eutiner See. Etwas ausserhalb, aber nur 4 km in die Innenstadt Eutins. Garage mögl. Leider keine Hunde! Bei Interesse: 04521-7613227 od. 0171-7624080

**Zentrum Plön** schöne 83 qm Büro- u. Praxisräume, 695,- € KM, Blick zum See, Parkplätze vorhanden. Tel. 04821-41265 www.schwentinehaus-ploen.de

## Mietgesuche

**Beamte, 27,** ledig, NR, 1 Hauskatze sucht DHH, EFH o.ä. mit Garten in Eutin + 10km Umkreis, (keine Wohnung) zu sofort oder später, bis 600,-€ KM. Tel. 0176-32842546

**DHH/ EFH** oder 4 Zimmerwohnung in Preetz oder Umgebung zur Miete gesucht. Tel. 0176-93706681

**Garage dringend** gesucht, Eutin u. Umgebung. Tel. 0152-55494056

## Mietgesuche

**Ehepaar (Rentner)** sucht Wohnung in ruhiger Lage bis 600,-€ inkl. Tel. 0451-98960144 od. 0157-88662693

**Ergotherapeutin sucht** 2-3 Zi.-Whg. mit Balk./Terr. in ruhiger Lage in Eutin/Umgebung. Tel. 04521-7646201

**Hallo, wir,** ein 60 jähriger pensionierter Beamter mit 56 jähriger Ehefrau, suchen ein EFH oder DDH mit 100 bis 120 qm bis 650,- € kalt zur Miete. Freuen uns über Angebote. Tel. 0171-7810553

**Hexenhäuschen, Hütte,** kleines Haus, gern am Wald, Feld, Alleinlage, langfristig zu mieten gesucht von Akademiker. Winterfest, gern mit Holzofen, bis ca. 400,-€ WM. Bitte alles anbieten, bis ca. 20 km um Eutin. Tel. 0157-35393304

**Rentnerin mit** Katze sucht zum Herbst/Winter, kleine EG-Whg. 60-70 qm, zentrumsnah mit DB in Eutin. Tel. 0173-2491286

**Suche dringend** 1,5 Zi.-Whg. bis 350,- €, gerne Plön od. Ascheberg. Tel. 0162-3174349

**Suche dringend** für mich und meinen Sohn 2,5 - 3 Zi.-Whg in Ahrensbök. Bitte alles anbieten. Tel. 0163-5713750

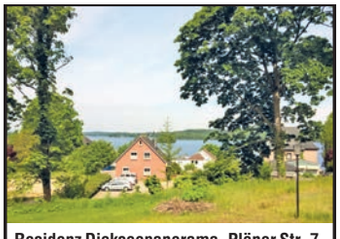

„TRAUMWOHNUNG"
IN GEPFLEGTER NACHBARSCHAFT

**Eutin, Nicoloviusstr. 11,** 3 Zi., 2.OG, ca. 69 m², Balkon, VB/WC, neue Küchenzeile, Kabel-TV, Keller, EVA, Erdgas, Kennwert 199,0 KWh/m²a, Bj. 1960, Miete: 414 EUR zzgl. NK + Kaution

**INFOS BEI:** Herrn Linke
Tel. (04 31) 97 96-735

**www.buwog.com**

**BUWOG** Immobilien Management GmbH


**Residenz Diekseepanorama, Plöner Str. 7, 23714 Bad Malente**, Eigentumswohnungen 2 Zimmer ab 72 m² bis 88 m², 3 Zimmer bis 100 m², alle Wohnungen mit einem tollen Blick auf den Dieksee, BERATUNG Samstag und Sonntag auf dem Grundstück, von 14 bis 16 Uhr.
Moderne Gebäudetechnik, Top Ausstattung und Aufteilung. Ihr Grundstück oder Haus nehmen wir gern in Zahlung. Wir beraten Sie gerne bei der Finanzierung. Verkauf direkt vom Bauträger, keine Provision.
Information: Direkt vom EIGENTÜMER und BAUHERRN.
**Ihr Ansprechpartner hier vor Ort - bitte einen Termin vereinbaren.**
**Tel. 0 45 23 - 99 05 95 od. 0176 - 97 42 14 65**

City-Styling

City-Styling GmbH, Graumannsweg 8, D-22087 Hamburg
Gesellschaft für Projektentwicklung und Vermittlung mbH

**Gesucht – gefunden!**
Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

*Hier könnte Ihre Anzeige stehen. Lassen Sie sich von uns beraten.*
*0 45 21 / 70 11 - 0* der reporter

JOST & ZYNDA GBR
HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR
KOMPLETT-BÄDER
BERATUNG · PLANUNG
DACHKLEMPNEREI
HEIZUNGSANLAGEN
STÖRUNGSDIENST & WARTUNG
KARL-HAMANN-STRASSE 2A
23701 GROSS MEINSDORF
TEL. 04521-775910
FAX 04521-775911
jost.zynda@yahoo.de

BSG
**Bau- und Siedlungsgenossenschaft Eutin eG**
Ferdinand-Tönnies-Str. 8 • 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 7 94 28 22 • Fax 7 38 30
info@baugenossenschaft-eutin.de
www.baugenossenschaft-eutin.de

**Malente, Tilsiter Weg 6**
2 1/2-Zi.-Whg., energetisch saniert, II. OG, 59 m², EBK, BLK, Bj./Mod.: 1972/2008, EnEV B: 71,90 kWh (m²a), Öl, 357,– € + NK zu vermieten.

**Bad Malente, Olandsweg 5**
3-Zi.-Whg., energetisch saniert, DG, 80 m², EBK, Bj./Mod.: 1954/2006, EnEV B: 85,54 kWh (m²a), Öl, 442,– € + NK zu vermieten.

**Eutin, Jacobistr. 24**
2 1/2-Zi.-Whg., energetisch saniert, II. OG, 65 m², BLK, Bj./Mod.: 1966/2011, EnEV B: 74,80 kWh (m²a), Öl, 402,– € + NK zu vermieten.

**Eutin, Plöner Str. 98**
3-Zi.-Whg., energetisch saniert, I. OG, 71 m², BLK, Bj./Mod.: 1957/2007, EnEV B: 79,86 kWh (m²a), Öl, 432,– € + NK zu vermieten.

**Eutin, Johann-Rantzau.Str. 4**
4- Zi.-Whg., energetisch saniert, DG, 110 m², Bj./Mod.: 1974/2007, EnEV B: 81,22 kWh (m²a), Öl, 519,– € + NK zu vermieten.

# Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

**Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme**


**ESTORFF**

Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
Rautenbergstr. 38 · 24306 Plön
Tel. 04522 / 9011, Fax 9010,
info@estorff.de

**JESSEN**
Gebr. Jessen GmbH
**Ihr Opel-Partner seit 1917!**
Kieler Str. 33 / Klosterstr. 21
24211 Preetz
Telefon 04342/8584-0 · Fax 8584-25
opel.jessen@freenet.de
www.Opel-Jessen.de

**Autohaus Zankel**
Lütjenburger Str. 98
23714 Bad Malente
Tel.: 04523 / 98660
www.lzautomobile.de

**AUTOHAUS PROBSTEI** GmbH
Kamp 4
24217 Schönberg
Tel. 04344/6311
OPEL LADA www.lada.de
www.autohausinderprobstei.de

**MILKO HERBORTH MOBILE**
Plöner Chausee 22
24326 Ascheberg
Tel. 04526 / 33 99 80
www.herborth-mobile.de

**AUTOGalerie**
in Probsteierhagen GmbH
Krensberg 2
24253 Probsteierhagen
Tel. 04348 / 91 91 10
www.autogalerie-probsteierhagen.de

**Autohaus DOOSE**
MITSUBISHI MOTORS
Klüver Kamp 7 in Kalübbe
Tel. 0 45 26 / 5 98
www.mitsubishi-doose.de
E-Mail: mitsubishi-doose@t-online.de

**OHLA** AUTOMOBILE
**BOSCH Service**
*Ihr Vertrauen ist unsere Motivation*
**OHLA-AUTOMOBILE GmbH**
Freier Händler · Verkauf aller Marken
Kieler Straße 29 • 24321 Lütjenburg
Tel. 0 43 81 / 4 05 70 · www.OHLA.de


## AUDI

**A3 Sportback 2.0 TDI,** 02/11, 103 kW, 71 Tkm., schwarz, Attraction, Alcantra, LM16, ABS, ESP, CD, Einparkhilfe, Sitzheiz.
**14.780,-** OHLA-AUTOMOBILE

## BMW

**BMW 728i E23 Autom.**, 11/83, 135 kW, 166.000 km, blaumet., original Alu, TÜV neu
**3.999,-** Herborth Mobile

**X1 sDrive 1.8d, 02/11,** 105 kW, 82 Tkm. schwarz, Klimaautom., el. FH, LM, Tempomat, Einparkhilfe, CD, ABS, ESP, u.v.m.
**20.980,-** OHLA-AUTOMOBILE

## DACIA

**Sandero 1.4 1.4MPI**, 55kW(75PS) Ambiance, EZ11/08, 74.000Km, SV,ZV,ABS, Isofix, Fahrer-u. Beifahrerairbag, Feuerrot
**4.000,-** AH Zankel

## FIAT

**Fiat 500 Lounge Automatik!**, 08/11, 51 kW, 88 Tkm., grau, Klimaautom., el. FH, LM 15, Panoramadach, Chrompaket, ABS, ESP, u.v.m.
**7.980,-** OHLA-AUTOMOBILE

## FORD

**KA 1,2 Titanium,** EZ 04/09, 51kw, 36Tkm, 1. Hand ,S-Heft gepfl., Klima, E´FH, E´Spiegel, ZV, NL, Blau-met. uvm. **5.950,-** AutoGalerie

**Fiesta Trend 1.25i**, EZ 03/13, 44 kW, rot, BC, Klima, ZV m. Radio/ CD, heizb. Frontscheibe
**7.950,-** AH Estorff

**Ford Mondeo Tunier 2.0 TDCI,** 03/12, 103 kW, 77 Tkm., schwarz, Titanium, Einparkhilfe, Klimaautom., Sitzheiz., Tempomat, ABS, ESP
**15.980,-** OHLA-AUTOMOBILE

## HONDA

**Jazz 1.2i Cool,** EZ 12/06, 57 kW, grau metallic, Rad./CD, Klima, ZV m. FFB, el. FH + Spiegel
**4.950,-** AH Estorff

## MERCEDES

**E240 Kombi, 3/01,** 125 kW, schwarzem., Klima, Alu, Leder, Bose, Tempom., Winterräder, Sitzheiz.
**3.499,-** Herborth Mobile

**MB CLK 280 Coupe Elegance,** Autom., EZ 10/05, 94 Tkm, 170 kW, Tempom., Alu, Navi, Klima, Schiebed., Sitzhzg., Silbermet., Scheckheftg.
**10.850,-** Auto Galerie

## MITSUBISHI

**Lancer Kombi 2000 Intense,** 08/05, 99 kW, silber, Klima, Standheiz., el. FH u. Spiegel beheiz., ZV m. FFB, Alu, Nebel **4.750,-** AH Doose

## OPEL

**Meriva A 1.6 Cosmo**, 5-türig, EZ 10/04, 170 Tkm, ultrablau, TÜV **2.950,–** AH Probstei

## OPEL

**Meriva 1.4 Edition**, 85.700 km, 11/05, 66 kW, ultrablau, 8-fach bereift, ABS, Klima, Servo, ZV, Wegfahrsperre **4.490,–** AH Jessen

**Vectra C Lim 3,2 GTS**, 01/03, 155 kW, silber, 8 x Aluräder, Sportsitze, CD-Wechsler, Klima
**4.499,–** Herborth Mobile

**Corsa Innoation 1.4i**, 5-türig, EZ 06/09, 66 kW, saphierschwarz, Klimaautomatik, Sitz- u. Lenkradheizung, Tempomat, NSW, Parkpilot, Alu
**6.950,–** AH Estorff

**Corsa 1.2 16 V Satellite**, 05/11, 51 kW, 5-türig, schwarzmet., Klima, Alufelgen, Radio/CD/MP3, Nebels., ZV mit Funkfernb. **6.950,–** AH Estorff

**Meriva B 1.4 Edition,** 10/10, 74 kW, 62.600 Km, met. starsilber, Abbiege/ Kurvenlicht, Audiosystem CD 400 MP3, Klima, ABS, ESP, el. FH v., ZV m. FB, Freisprecheinrichtung
**8.490,-** AH Kania

**Agila 1.0 ecoFlex Edition**, 09/13, 19.500 km, 50 kW, schwarz met., Nebel, LM 15", Klima, ZV mit Funk, Radio-CD-MP3, el. FH uvm.
**9.490,–** AH Jessen

**Astra 1,6 Cosmo**, 03/10, 85 kW, silbersee, Bi-Xenon/AFL+, Klimaautomatik, Sitzhzg., Tempomat, Alu, BC, Parkpilot v + h **9.950,–** AH Estorff

**Opel Zafira B 1.8 Edition 111Jahre,** mit ABS, Alu, BC, CD, El. FH.+ Spiegel, ESP, HU/AU neu, Klima, Lichtsensor, Multi. Lenkr., Nichtraucherfahrzeug, Rad., Regensensor, Serv., Tempomat, ZV
**8.350,–** AH Jessen

**Opel Astra 1.4 ecoFLEX Selection,** ABS, RA/CD, El. FH, ESP, Isofix, Klima, Scheckheftgepflegt, Tagfahrlicht, ZV **9.750,–** AH Jessen

**Corsa 1.2 Energy**, 7.020 km, 10/14, 51 kW, casablanca weiß, Ganzjahresreifen, ABS, Servo,ZV, BC, el. FH **10.750,–** AH Jessen

**Astra Sport Tourer**, 1.4i Turbo, Automatik Design Edition, 7/11, 103 kW, carbongrau, Klimaautomatik, Navi, Sitz- u. Lenkradheizung, Parkpilot hinten, BC, Tempomat **12.950,–** AH Estorff

**Adam 1.4 ecoFLEX Start/Stop Jam**, 10.740 km, 03/14, 74 kW, oseanblau, Scheckheftgepflegt, Lenkrad- u. Sitzhzg., Klima, el. FH, Lederausst., Tempomat, ESP **12.990,–** AH Jessen

**Zafira Family 1.8i**, EZ 01/13, 103 KW,Silbergrau, AHK 1.500 kg, Tempomat, Sitzheizung, Parkpilot vorne + hinten, NSW, Radio/ CD 30/ MP3, Klima, BC **13.450,–** AH Estorff

**Zafira 1.8i Family**, EZ 05/13, 19 Tkm, graphitschwarz, TÜV **13.750,–** AH Probstei

**Astra 1.6 Turbo Automatik**, 12/10, 132 kW, schwarz met., 35 tkm, Leder schwarz, Klimaautomatik, Xenon AFL Licht, Alu, Nebel, Tempomat, Sitzhzg., Parkpilot v. + h., Navi
**13.450,–** AH Estorff

**KARL 1.0 „Exklusive"**, 5-türig, Tageszulassung, 07/15, 50 tkm, argonsilber, TÜV
**13.950,–** AH Probstei

**Corsa E Edition 1.4, 5 türig**, 4000 km, 02/15, Geschäftswagen, Klima, ZV, ABS, CD Radio, HSA, Isofix, met. Lack, Start/Stopp **13.990,–** AH Jessen

**Insignia Sports Tourer 2.0 CDTI Automatik**, EZ 05/09, 118 kW, silber, 47 tkm, Klima, Navi, Tempomat, Alu, Parkpilot, Nebel, AHK, Sportsitze
**14.950,-** AH Estorff

**Astra 2,0 CDTI Innovation Automatik**, 06/12, 121 kW, carbonschwarz, Bi-Xenon/AFL+, Klimaautomatik, Alu, Parkpilot, Sitz- u. Lenkradhzg., Tempomat **13.950,–** AH Estorff

## OPEL

**Corsa 1.2 Edition**, 5-türig, EZ 07/05, karbonsilber, TÜV **14.950,–** AH Probstei

**Opel Meriva B 1.4 Innovation Automatik,** ABS, Alu, Bordcom., RA/CD, Einparkhilfe vo. hi., El. FH, El. Seitenspiegel, ESP, HU/AU neu, Isofix, Klima, Kurvenlicht, MP3, Multifunktionslenkrad, NS, Scheckheftgepflegt, Sitzheizung, Tagfahrlicht, Tempomat, ZV **15.550,–** AH Jessen

**Astra 1.6 CDTI DRF ecoFLEX Sports Tourer-Start/Stop Exklusis**, 25.610 km, 12/14, 100 kW, diamantgrau met., Scheckheftgepfl., Klima, ZV, Navi, Tempomat **17.250,–** AH Jessen

**Insignia 2.0 CDTI BI Sports Tourer ecoFLEX St/Stop 150 Jahr**, EZ 07/2012, 49.200 tkm, 143 kW, Parkassistent, Panorama Glasschiebedach, Start / Stopp, 18" LM Räder, Mobiltelefon, Navi, Klimaautom., ABS, Einparkhilfe, u.v.m.
**19.450,–** AH Jessen

**Zafira Tourer Actice 2,0 CDTI**, 04/14, 121 kW, schwarz metallic, AHK, Lenkrad- u. Sitzhzg., Sportsitze, Navi, Alu, Nebel, el. FH, ZV m. FFB, Rückfahrkamera, MwSt. ausweisbar
**22.950,–** AH Estorff

**Vivaro B 1.6 BiTurbo CDTI**, Start/Stopp, 9 Sitzer, 12/14, 5.500 km, 88 kW, Diesel, Pamorama Blau met., S.-heft gepflegt, ABS, Servo, Tempomat, ZV, BC, ESP **25.990,–** AH Jessen

**Cascada 1.4 Turbo ecoFLEX Start/ Stop Edition**, EZ 06/15, 4.000 tkm, 103 kW, mahagonibraun metal., Lenkradheiz., Sitzheiz. vorn, Premium-Stoffverdeck braun, 18" LM Felgen, 600 Intelli-link, Servo, el. FH, Nichtraucher, Sportsitze, Isofix, Einparkhilfesenoren vorn + hinten uvm.
**26.990,–** AH Jessen

### Nutzfahrzeuge

**Movano Doka Pritsche L3 2,3 CDTI**, 12/13, 91 kW, blau, 7-Sitzer, AHK 2,5 t, Nutzlast 1200 kg, 10.900 km, El. FH, ZV m. FFB, Rad./CD mit Bluetooth MwSt. ausweisbar **17.790,-** AH Estorff

## PEUGEOT

**306 Kombi 1,6**, 08/00, 65 kW, silber, Ganzjahresreifen, TÜV neu, el. FH, NL
**1.399,-** Herborth Mobile

**207 Sport 1.6i 16V**, 03/07, 88 kW, silber, BC, ESP, Klima, Alu, Nebel, Sportsitze, Rad./CD
**5.950,-** AH Estorff

## RENAULT

**Megane Coupe/Cabriolet 1,9 Diesel,** EZ 04/04, 103 Tkm, 88kw, S-Heft gepflegt , Klimaautom., Teillederausst., Sitzheiz., Start/Stopp, NSW, Alu uvm. **5.950,-** AutoGalerie

**Twingo 1.2-16V Expression,** 55kW(75PS), EZ 06/12, 49.200Km, Klima,CD-R, SC, ZV uvm., himbeerrot-metallic **5.990,-** AH Zankel

**Modus Yahoo Diesel**, 55kW(75PS) EZ 04/12, 54.560 Km,Klima, CD,ESP,ZV,SV uvm., silber **7.700,-** AH Zankel

**Laguna III Grandtour 2.0dCi 150 FAP** , 110kW(150PS), EZ01/08, 116,100Km, Klima,SV,ZV,Einparkhilfe hinten uvm,
**8.190,-** AH Zankel

**Twingo Dynamique 1.2 LEV 16V 75,** 55kW(75PS), EZ 05/12, 9.850Km, LM Felgen, Klima, DZ, CD-R, el. Fh, el. Aussenspiegel uvm., spanisch-rot
**8.290,-** AH Zankel

Auto Spezial

# Gold für Wiebke Schwardt und Silber für Philipp Zühlke

## Traditionelle Bogenschützen des TSV DG bringen Edelmetall mit von der Deutschen Meisterschaft

***Ostholstein*** *(t)*. Am zweiten August-Wochenende trafen sich über 500 traditionelle Bogenschützen aus ganz Deutschland zur Meisterschaft in Volkmarshausen. Bei strahlendem Sonnenschein und Temperaturen von über 30 Grad waren sie angetreten um die Deutschen Meister in den jeweiligen

Bogenklassen zu ermitteln. Zwei von den Mitgliedern der" Shadowhunters Volkmarshausen" höchst anspruchsvolle Parcours warteten auf die Schützen. Dieser verlangte eine top Kondition und ein Höchstmaß an Können von den angetretenen Schützen ab. Für Wiebke Schwardt reichte es um sich erneut nach 2014 den Titel der Deutschen Meisterin der Jagdbogen Damen Ü40 zu sichern. Philipp Zühlke sicherte sich in der Klasse Jagdbogen U14 den Titel des Deutschen Vizemeisters. Achim Zühlke, Spartenleiter der traditionellen Bogen- schützen des TSV DG, freute sich über das erreichte Edelmetall der beiden. Weitere Platzierungen. Gerd Wirth Jagdbogen Ü65 wurde Vierter sowie Christian Philippsen in der Klasse Langbogen Ü45.

Michael Zühlke Jagdbogen Herren, Nico Schwardt Jagdbogen Ü45 und Achim Zühlke Jagdbogen Ü65 erreichten in ihren stark besetzten Klassen Plätze im Mittelfeld. Eine starke Rolle spielten die gesamten Jungendschützen aus Schleswig Holstein. Alle angetretenen errangen in Ihren Klassen Medaillen.

So kann der Jugendkader des BVSH, dem Philipp Zühlke auch angehört, rosigen Zeiten entgegen sehen. Alles in allem ein gelungenes Meisterschafts Wochenende, an dem sich wieder mal die Schützen des TSV Dörfergemeinschaft Holsteinische Schweiz in hervorragender Form präsentierten.

**Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region**

**Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme**

### RENAULT

**Clio Grandtour 1.6 16V 110 Automatik Luxe**, EZ 08/10, 58.200 Km, Klima, Navi,Einparkh,Sitzhzg,NS,SV,ZV uvm. Platingrau-metallic **8.590,-** AH Zankel

**Scenic 1.6 16V 110 Expression,** 81kW(119PS),EZ 05/11, 45.550 Km, Klima,SV,ESP,ABS, CD-R, el. Aussenspiegel uvm., silber-met. **9.990,-** AH Zankel

**Espace 2.0 dCi 175 FAP,** 127kW(175PS), EZ 08/08, 114.000Km, Klimaautomatik, Navi,Tempomat,Einparkhilfe, SV,ZV u.v.m. kristallblau-met. **11.500,-** AH Zankel

**Trafic Kasten 2.0 dCi 90 FAP,** EZ12/11, 34.260Km SV,ZV,AHK, silber **12.990,-** AH Zankel

**Scenic 1.2 TCe 115 Paris m. Deluxe Paket,** 85kW(115PS),EZ 07/14, 7.960Km, Navi,Klimaa ut.,Sitzheiz.,ESP,ABS,LM-Felgen uvm, perlmuttschwarz-met. **17.990,-** AH Zankel

### SEAT

**Leon 1.9 TDI,** schwarzmet., 77 kW, 03/08, Klima, LM, el. Fh vorne, ZV, el. Außenspiegel, Radio CD mit AUX-Anschluß **6.950,–** AH Estorff

### TOYOTA

**Corolla 1.4**, 11/02, 71 kW, silber, Alusommerräder, Winterräder, Klima, Standheizung, sehr gepflegt **3.499,–** Herborth Mobile

### VW

**Golf IV 1.6.,** 04/01, 77 kW, silber, Klima, 1. Hand, VW-Service, Winterräder, Top Zustand, AHK **3.999,–** Herborth Mobile

**Caddy 1,2 Roncalli Edition,** EZ 06/11, 63kw, 66Tkm, 1. Hand, S-Heft gepflegt, Klima, ZV, NL, PDC hinten, Blau-met. uvm. **10.850,-** AutoGalerie

**Golf Variant 1.2 TFSI,** 03/11, 77 kW, silber, Climatronic, Sitzheizung, Parkpilot, el. FH v. + h., NSW inkl. statischem Kurvenlicht, Alu **12.950,–** AH Estorff

**Golf 5 Kombi 1,6 Comfortline**, EZ 04/09, 75kw, 55.600 km, 1. Hand, S-Heft gepflegt, Klima, ABS, ESP, Tempomat, PDC, El. FH, El. Spiegel, uvm. **10.950,-** AutoGalerie

**Polo 1,2 Comfortline**, 5-Türig, EZ 05/13, 51kw, 8.600 km, 1. Hand, S-Heft gepflegt, Klima, Sitzheiz., PDC, ZV, NL, schwarz uvm. **11.950,-** AutoGalerie


### Abkürzungen

ABS ..... Anti-Blockier-System
AHK ..... Anhängerkupplung
Alu ..... Alu-Felgen
AU ..... Abgas-Untersuchung
Bj. ..... Baujahr
DR ..... Dachreling
el. ..... elektrisch
FH ..... Fensterheber
FP ..... Festpreis
GSD ..... Glas-Schiebedach
met. ..... metallic (Lack)
Mod. ..... Modell(jahr)
NP ..... Neupreis
NR ..... Nichtraucherfahrzeug
NSW ..... Nebelscheinwerfer
R(ad)/C(ass) ... Radio/Cassette
Servo / SV ..... Servo-Lenkung
SD ..... Schiebedach


**Kaufe Pkw/Busse**
AUCH JAPANER
**Tel. 01 72/ 403 90 94**
**oder 01 63 / 143 19 91**

**Ankauf aller Pkw für Export**
Busse, Geländewagen, VW Sharan, Touran, Toyota, Opel Zafira, Astra, Skoda · Alle Japaner + alle Marken auch def.
**auch Sa. + So.**
**Tel. 0172 / 446 01 51**


### Automarkt

**Peugeot 207 Urban Move,** 126 Tkm, grau-met. EZ 02/09, HU 11/16, 1,4 L., 70 Kw, gr. GSD, Klima, AHK, VHB 4.450,-€. Tel.: **04521-72810 ab 20:30 Uhr od. 0179-1681246**

**Suche Wohnwagen** ab BJ. 1995. Tel. 04192-5010585 od. 0177-7959696


**Erik's Autoservice**
**Meisterbetrieb** *Wir sind anders!*
- **Motordiagnose**
- **Reparatur aller Marken**
- **TÜV-Instandsetzung**
- **Anhänger + Stoßdämpfer u. Bremsen**
- **Sommer- u. Wintercheck**
- **NEU: Werkstattersatzwagen**

**Lübecker Landstr. 27 · 23701 Eutin**
**Tel. 04521 / 797 98 45**
**www.eriksautoservice-eutin.de**

# Kindertanz hat wieder angefangen

***Eutin** (t).* Für Kinder im Alter von vier bis sieben Jahren bietet die Ballspielgemeinschaft (BSG) Eutin Kindertanzen an. Die erfahrene Übungsleiterin Silke Ehmcke-Kasch bringt den Kids immer montags in der Sporthalle der Johann-Heinrich-Voß-Schule, Bismarckstraße 14 in Eutin, in der Zeit von 16 Uhr bis 17 Uhr, unterschiedliche Tänze und Tanzformationen bei. Schon vor den Ferien absolvierten alle Teilnehmer mit Freude und Feuereifer schon vier Tänze und am Ende der ersten Trainingsstunde gab es sowohl bei den Akteurinnen und Akteuren als auch bei den Müttern nur strahlende Gesichter.

Das nächste Kindertanztraining findet am Montag, 14. September, und dann jeweils montags in der Zeit von 16 Uhr bis 17 Uhr, statt. „Es sind gerne noch weitere Kinder im Alter von vier bis sieben Jahren willkommen, da die Gruppe sich gerade im Aufbau befindet“, so Silke Ehmcke-Kasch. Wessen Kind Lust auf Musik, Tanz und Bewegung hat, sollte sich bei der Trainerin unter Tel.: 04522-7897188 melden oder einfach zum Probetanzen während der Übungsstunde vorbeischauen. Weitere Auskünfte erteilt die BSG-Geschäftsstelle, Weidestraße 65 in Eutin, unter Tel.: 04521-6066 oder per E-Mail unter info@bsgeutin.de. Informationen über die BSG Eutin sind im Internet unter www.bsgeutin.de oder www.facebook.com zu finden.

# Stellenmarkt

## Stellenangebote

**Haushaltshilfe gesucht!** Familie am Plöner See sucht zuverlässige, langfristige Unterstützung im Haus. 2-3 Mal in der Woche. Tel. 0173-2308820

Wir **suchen** zur Verstärkung unseres Teams

**eine AUSHILFE zu sofort sowie einen AZUBI zum 01.08.2016**

SB Alles rund um's Dach

**Soltau Bedachungen**
Dachdecker- u. Bauklempnerarbeiten
Dörpstraat 6
23623 Ahrensbök/Barghorst
Tel 0 45 25 / 49 99 73

## Stellenangebote

**Putzhilfe gesucht,** Eutin/Neudorf. Pro Woche ca. 4 Std., Lohn nach Vereinbarung. Tel. 04521-8477125 (AB)

**Putzhilfe in** Bosau gesucht. Tel. 04527-7759003

**Suchen ab sofort fleißige und zuverlässige Putzfrau** f. Büro in Malente, 1x wöchentl., Anstellung auf Minijob-Basis o. gegen Rechnung, **Tel.: 0173-2065560**

**Unterstützung mit Spaß an der Arbeit für unser Küchenteam gesucht.**
AZ 3 Tage/Wo. 6.30 bis 14.00 Uhr
Polizei Casino Eutin
0151/62659318
Bitte erst am Mo. 9.30 Uhr anrufen

**Platzwart/in für Campingpark in 24257 Hohenfelde/Ostsee gesucht**

Der Platz ist gut eingeführt.
Sie sollten Freude im Umgang mit Menschen sowie handwerkliches und kaufmännisches Geschick mitbringen.
Auch Rentner/in willkommen.

Bewerbungsunterlagen bitte an unser Büro:

**Campingpark Ostseestrand,**
**Postfach 510509, 50941 Köln**
**Auskünfte: Tel.: 0172 / 8830436**

## Stellenangebote

**Ständig laufende Malerarbeiten zu vergeben. Tel. 0157-71894376**

**Suche eine** Hilfskraft für Hausmeistertätigkeiten im Raum Schönwalde. Wohnung kann ggfs. gestellt werden. Tel. 0170-1528914

## Stellengesuche

**Professionelle Streich-, Spachtel- u. Tapezierarbeiten, preiswert und zuverlässig. Setzen Sie sich gern mit mir in Verbindung. Tel. 0157-71894376**

**MALER**
Günstiger Maler mit Erfahrung.
-streichen, lackieren,
Rauhfaser kleben, spachteln
Tel. 0157 / 54819365

**Baugerätevermietung**

**Suchen eine zuverlässige Bürokauffrau zw. 40-55 J.**
in Teilzeit oder Minijob
im Raum Malente.
Kurzbewerbung mit Lichtbild an: Chiffre CD 001/0024

Wir suchen
**Reinigungskräfte**
**in Eutin in Wechselschicht**
in Teilzeit
**Gebäudereinigung Facklamm GmbH**
**☎ 0 45 24 / 87 57**

## Stellengesuche

**Suche Nebenjob** als Schlepper-/ oder Lkw-Fahrer auf 450,-€ Basis im Raum Malente. Kenntnisse und Führerschein vorhanden. Tel. 0160-99118939

**Stellenanzeigen im reporter**
sind überraschend günstig. Lassen Sie sich von uns beraten!

**Wer möchte sein Taschengeld aufbessern?**
Wir suchen **Austräger**
für unsere reporter-Verteilung in
**Ahrensbök (Waldstr.)**
**Barghorst**
**Malkwitz / Söhren**
**Schönwalde**
**Eutin (Beuthiner Str.)**
**Glasau**
**Kembs, Kühlenbrook**
**Schlamersdorf**
der reporter
Bewerbungen (Mindestalter 14 Jahre, auch Frührentner und Rentner) bitte unter **Tel. 0 45 21 / 70 11-0.**

## Ankäufe

**Suche dringend** Motorroller, Marke egal, 25 km/h, gerne mit Versicher., bis 120,- € VHB. Tel. 0162-3174349

## Bekanntschaften

**Sie, 58,** sucht ihn 58-60, ca. 1,80 m, sportlich, naturverb., mit Humor und Familiensinn. Tel. 0174-4169979 (keine SMS)

## Tiermarkt

**Katzenbabies für** 130,-€, entwurmt, geimpft, im Haus + Garten mit Kindern aufgewachsen. 0152-04230431 od. 04563-43013

**Pferdestall Nh.** Eutin m. 6 gr. Boxen zu verm., gern auch gegen Mithilfe, Halle vorh. Tel. 04521-2835

## Unterricht/Nachhilfe

**Aufsatzkorrekturen im Fach Englisch. Tel. 0173-3745707**

**Neu! Musiker erteilt Unterricht Piano/Keyboard, Drums, Musikalische Früherziehung. Tel. 0176-84773593**

## Unterricht/Nachhilfe

**Einzelnachhilfe zu Hause**
**- in ganz Ostholstein -**
ABACUS
(04561) 549 96 66
(0451) 607 23 31
(04521) 762 00 58
(04361) 637 90 85
abacus-nachhilfe.de

## Verkäufe

Bezahlt habe ich
für 1 Uhr 50,-€ und
für alle 650,-€.

**Verkaufe sie für 400,-€**
**inkl. Batterien.**
**Tel. 0174 - 8810510**

## Verkäufe

**Mammutbäume aus** privater Anzucht in verschiedenen Größen bis 1 m, preisgünstig zu verkaufen. Tel. 04521-8308544

**Schlafsofa, gut** erhalten, Farbe: Orange, 200 x 153 cm, 85,-€ VHB, Waschm. Constructa, 60,-€ VHB, Kühlschr. 60,-€ VHB. Tel. 0152-37899960

**Schlafzimmerbett mit** Überbau Eiche hell, 3,16 x 2,23 m mit Rahmen 100,-€, 2 Matratzen einfach 0,90 x 2,00 m je 30,-€, Glas-Esszimmertisch 1,35 x 0,80 x 0,75 m 60,-€, Fußballkickertisch 0,60 x 1,20 x 0,79 m 40,-€, Couchtisch mit Schieferplatte rollbar 0,89 x 1,28 x 0,48 cm 40,-€. Tel. 0157-56014490 od 04523-880894

## Verschiedenes

**Fragen Sie zuerst den Fachmann ...**
**Schmidt**
**HEIZUNG · SANITÄR**
Weidestraße 51 · 23701 Eutin
**Tel. (0 45 21) 7 22 39** · Fax 7 47 60

## Verschiedenes

**Gr. Flohmarkt im Gasth. Wittenburg in Eutin-Fissau, 04.10., 9-15 Uhr (lfd. mtr. 5,50,-€), Anm. Tel. 04521-2456**

**Hausflohmarkt, Wohnungsaufl.** Sa. 12.9.15, 10-16 Uhr, Wöstenhof 12, 23715 Bosau / Hutzfeld

**Hofflohmarkt Antik** und Trödel 12. u. 13. Sept. ab 10 Uhr, edle Sachen, alte Stoffe, große Marken! Rosenstr. 45-47, Malente

## Einladung zu Ma(h)lzeit

***Eutin*** *(t)*. Köstliches Mittagessen erwartet alle, die in Ruhe essen möchten, Gemeinschaft und gute Gespräche mögen. Die Ev.-Freikirchliche Gemeinde Eutin (Baptisten) lädt herzlich zu Ma(h)lzeit in herbstlicher Atmosphäre ein, am 13. September um 12 Uhr in die Plöner Straße 123. Jeder ist herzlich willkommen, eine Anmeldung ist dafür nicht erforderlich. Und… Ma(h)lzeit ist wie immer kostenfrei.

**www.Englisch-für-Kinder-in-Eutin.de**
Kinder ab 3 Jahre bis zum Schuleintritt bzw. bis zur 3. Klasse, werden spielerisch an die 1. Fremdsprache herangeführt, in Gruppen bis zu 6 Kindern in kindgerechten Räumlichkeiten.
**Telefon 0 45 21/ 50 53**

der reporter Eutin Plön Preetz
Das Familienwochenblatt
der reporter am Wochenende
Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

**Lübecker Str. 12 · 23701 Eutin**
**Tel. 0 45 21 - 70 11-0**
**Fax 0 45 21 - 70 11-33**
**Online Formular: www.der-reporter.info**
**kleinanzeigen@der-reporter.info**

## Anzeigenannahmestellen...

**Eutin:** Reisebüro Behrens, Am Rosengarten 14
Topkauf Stopka, Riemannstraße 121
**Malente:** Brigitte Suhr, Bahnhofstraße 54
**Ahrensbök:** Reisebüro Dahlmann, Plöner Str. 1

# Kleinanzeigen
## Mittwoch & Samstag!

- schnell
- unkompliziert
- vor Ort

**Vorname / Name:** _____ **Straße:** _____

**PLZ / Ort:** _____ **Telefon:** _____

**Den Kleinanzeigenpreis** inkl. Mehrwertsteuer zahle ich... ❑ in Bar - Betrag anbei ❑ per Bankeinzug

**Name der Bank** _____ **IBAN (oder Kontonummer & BLZ)** _____

**Datum / Unterschrift** _____

Chiffre-Anzeigen: 5,- € Bitte ankreuzen!
❑ **Die Anzeige** soll unter **CHIFFRE** erscheinen! (Bitte lassen Sie für Ihre Chiffre-Nr. 17 Kästchen frei)
❑ Die eingehenden Zuschriften **hole ich ab.**
❑ Bitte **schicken Sie** die eingehenden Zuschriften an meine Adresse.

**Dieser Auftrag gilt nur für private Kleinanzeigen. Gewerbliche Anzeigen im Fließtext werden zum regulären Anzeigenpreis abgerechnet. Wir beraten Sie gern.**

**Datum/Erscheinungstag** _____ **Mi.** ❑ **Sa.** ❑ **wie oft** _____X

**Anzeigen-Annahmeschluss in der Geschäftsstelle:**
für Samstag jeweils Donnerstag 16 Uhr – für Mittwoch jeweils Montag 16 Uhr
**(bei unseren Annahmestellen jeweils 12 Uhr)**

**Rubrik:** ❑Ankäufe ❑Automarkt ❑Bekanntschaften ❑Möbelmarkt ❑Stellenmarkt ❑Tiermarkt ❑Verkäufe ❑Verschiedenes
❑Zweirad ❑Grüße ❑Immobilien-Verkäufe ❑Immobilien-Vermietungen ❑Immobilien-Mietgesuche ❑Immobilien-Kaufgesuche

| | | |
|---|---|---|
| | 1. Zeile | 2 € |
| | 2. Zeile | 3 € |
| | 3. Zeile | 4 € |
| | 4. Zeile | 5 € |
| | 5. Zeile | 6 € |

Kirchliche Nachrichten

# Kirchliche Nachrichten

## EUTIN

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin**

*St.-Michaelis-Kirche,* Schlossstraße 2

**Sonntag, 13. September**
10.30 Uhr: Gottesdienst

**Mittwoch, 16. September**
20 Uhr: Orgelkonzert V der Orgelwochen

*Kapitelsaal,* Schlossstraße

**Mittwoch, 16. September**
16.45 Uhr: Jugendchor

*Gemeindehaus,* Plöner Straße 61

**Sonntag, 13. September**
9 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

*Gemeindesaal,* Schlossstraße 11

**Dienstag, 15. September**
20 Uhr: Probe Eutiner Kantorei

**Mittwoch, 16. September**
15 Uhr: Kinderchor (4 bis 7 Jahre); 15.45 Uhr: Kinderchor (8 bis 12 Jahre); 17 Uhr: Probe Singkreis an St. Michaelis

*Gemeindehaus Neudorf*
Plöner Straße

**Dienstag, 15. September**
19.30 Uhr: Probe Neudorfer Singkreis

*Haus der Begegnung/Quitschenbarg*
Am Schlehenbusch 8

**Sonntag, 13. September**
10 Uhr: Gottesdienst

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin**
Plöner Straße 44

**Sonntag, 13. September**
11 Uhr: Eucharistiefeier

**Montag, 14. September**
9 Uhr: Laudes/Morgenlob

**Freie Evangelische Gemeinde**
Industriestraße 11

**Sonntag, 13. September**
10 Uhr: Gottesdienst und Kindergruppen

**Mittwoch, 16. September**
15.30 Uhr: Seniorencafe

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten**
Plöner Straße 123

**Sonntag, 13. September**
10-11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergruppen, Infos unter www.Baptisten-Eutin.de

**Dienstag, 15. September**
19.30 Uhr: „Unser Dienstag" mit Bibel, Gebet, Gesang, Gespräch. Infos bei dem Ehepaar Witthohn unter 04523-3592 oder www.Baptisten-Eutin.de

**Freie Christengemeinde Eutin**
Neumühle 1

**Sonntag, 13. September**
9.30 Uhr: Gottesdienst

**Dienstag, 15. September**
19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

## EUTIN

**Jehovas Zeugen**
*Königreichssaal*
Alte Lübecker Landstraße 22

**Sonntag, 13. September**
10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit; 10.35 Uhr: Wachturm-Studium

**Mittwoch, 16. September**
19 Uhr: Versammlungsbibelstudium, Theokratische Predigtdienstschule, Dienstzusammenkunft

**Leuchtfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin**
Friedrichstraße 10

**Sonntag, 13. September**
10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10c, Info unter 04521-7747274

**Neuapostolische Kirche Eutin**
Plöner Straße

**Sonntag, 13. September**
9.30 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

## MALENTE

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente**
*Maria-Magdalenen-Kirche*

**Sonntag, 13. September**
9.30 Uhr: Gottesdienst und Feier der Goldenen Konfirmation

*Gemeindehaus*

**Dienstag, 15. September**
15-17 Uhr: Handarbeitskreis

**Mittwoch, 16. September**
16.30-18 Uhr: Töpfern für Kinder; 18.30-20 Uhr: Töpfern für Erwachsene

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente**
**Samstag, 12. September**
18 Uhr: Eucharistiefeier

**Dienstag, 15. September**
14.30 Uhr: Rosenkranzgebet;
15 Uhr: Gottesdienst

**Christliche Gemeinschaft**
Königsberger Straße 38

**Sonntag, 13. September**
11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

**Montag, 14. September**
Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

## UMLAND

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensbök**
*Marienkirche*

**Sonntag, 13. September**
17 Uhr: Gottesdienst

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensbök**
**Samstag, 12. September**
17 Uhr: Eucharistiefeier in der evangelischen Kirche

## UMLAND

**Freie Christengemeinde Ahrensbök**
Amselweg 1

**Sonntag, 13. September**
10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

**Mittwoch, 16. September**
19.30 Uhr: Gebet

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau**
*St.-Petri-Kirche*

**Sonntag, 13. September**
10 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau**
Am Kirchplatz 1

**Sonntag, 13. September**
17.30 Uhr: Gottesdienst

**Montag, 14. September**
8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

**Mittwoch, 16. September**
9-11 Uhr: Krabbelgruppe, Infos bei Tina Lässig unter 04525-2142

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde**
Jahnweg 4

**Sonntag, 13. September**
10 Uhr: Gottesdienst zum Tag der Heimat

**Gleschendorfer Feldsteinkirche**
Am Kirchberg 2

**Sonntag, 13. September**
11 Uhr: Gottesdienst zur goldenen Konfirmation mit Abendmahl

**Dienstag, 15. September**
10 Uhr: Gottesdienst für Menschen mit Demenzerkrankungen

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Kirchnüchel**
*Marienkirche*

**Sonntag, 13. September**
10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen**
*St.-Johannis-Kirche,* Hauptstraße 22

**Sonntag, 13. September**
17 Uhr: Langschläfer-Gottesdienst und anschließend Tee im Turm

*Pastoratsscheune,* Hauptstraße 22

**Dienstag, 15. September**
15.15-16 Uhr: Kinderchor

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel**
*St.-Laurentius-Kirche,*
An der Kirche

**Sonntag, 13. September**
10 Uhr: Motorradgottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön**
*Kirche zu Niederkleveez*

**Sonntag, 13. September**
10 Uhr: Gottesdienst

# Apotheken-Notdienst

**Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken:**
jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

**Samstag, 12. September 2015**
Einhorn-Apotheke, Eutiner Str. 3, 23744 Schönwalde, 04528-1001
Apotheke Lübsches Tor, Lübecker Str. 3, 24306 Plön, 04522-2275
**Sonntag, 13. September 2015**
Apotheke am Neuen Markt, Freischützstr. 3, 23701 Eutin, 04521-71731
Wagrien-Apotheke, Mühlenkamp 5, 23758 Oldenburg, 04361-494039
**Montag, 14. September 2015**
Prinzen-Apotheke, Eutiner Str. 17 - 18, 24306 Plön, 04522-760576
Apotheke Ratekau, Bäderstr. 24, 23626 Ratekau, 04504-71111
**Dienstag, 15. September 2015**
Friesen-Apotheke, Bahnhofstr. 37 - 39, 23714 Bad Malente, 04523-990707
Seestern-Apotheke, Brückstr. 11, 23730 Neustadt, 04561-4171
**Mittwoch, 16. September 2015**
Markt-Apotheke, Am Markt 5, 23730 Neustadt, 04561-51960
Apotheke Ascheberg, Langenrade 2 b, 24326 Ascheberg, 04526-8381

**Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:**
Vom Handy alle Netze ohne Vorwahl (69 Cent/Minute)
Tel. 22833
Vom Festnetz (kostenfrei)
Tel. 0800-0022833

# Erste-Hilfe-Notdienst

**Eutin (0 45 21)**
Die wichtigsten Notrufnummern:
Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsprobelemen:
Tel. 116117 (vorwahlfrei)
Krankentransport: Tel. 04521-19222
Sana-Kliniken-Ostholstein: Tel. 7870
St.-Elisabeth-Krankenhaus: Tel. 8020
Polizei: Tel. 8010
Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110
Feuer: Tel. 112
Rettungsdienst, Erste Hilfe:
Tel. 112 od. 04521-19222
Störungsdienst:
Stadtwerke Eutin,
Gas, Tel. 04521-705345
Strom, Wasser, Wärme und Abwasser,
Tel. 04521-705456
Stadtverwaltung: Tel. 793-0
Giftnotruf Göttingen: Tel. 0551-19240
Sperr-Notruf für Kredit- oder EC-Karten: Tel. 116116

# Kinderfreizeit auf Sylt

***Eutin** (t).* Die Evangelische Jugend in der Holsteinischen Schweiz lädt zu einer spannenden Kinderfreizeit in Hörnum auf Sylt ein. Alle Kinder zwischen acht und zwölf Jahren sind herzlich dazu aufgefordert, zwischen Dünen und Meer den Instinkten ihrer Spürnasen zu folgen. „Auf den Spuren von Herrn J." ist das Motto, bei dem sich die Kinder als rätsellösende Detektive beweisen dürfen. Die Kinder und das Team sitzen dabei nicht nur am Schreibtisch und grübeln, sondern untersuchen Tatorte, Schriftstücke, befragen Zeugen und begeben sich auf vielfältige Spurensuche. Außer dem Rätsel lösen, Geheimnisse erforschen und Schätze entdecken, gibt es noch weitere Aktionen wie Basteln, gemeinsames Kochen, Musizieren und Spaziergänge am Strand.
Diese fünftägige Freizeit findet in der zweiten Herbstferienwoche vom 26. bis zum 30. Oktober 2015 statt. Die Unterkunft wird ein Selbstverpflegungshaus mit schöner Lage zwischen den Dünen sein. Insgesamt stehen vierundzwanzig Plätze für neugierige Detektive zur Verfügung. Das betreuende Team setzt sich aus dem Diakon Andreas Hecht, der neuen Bundesfreiwilligendienstleistenden Sabina Nuhn und den beiden ehrenamtlichen Jugendleitern Anders Beckmann und Donja Gorji zusammen, dass sich über viele Teilnehmer freut!
Wer weitere Informationen benötigt, Fragen hat oder sich Anmelden möchte, kontaktiere das Jugendbüro der Evangelische Jugend in der Holsteinischen Schweiz unter der 04521/701316 oder per Mail an Ev-jugend@glaubenundleben.de

## Arzt-Notdienst

**Eutin**
Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsprobelemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer **116117** (kostenlos und vorwahlfrei) zu erreichen.
Die zentrale Anlaufpraxis ist die Sana Kliniken Ostholstein GmbH, Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, 23701 Eutin.

**Ärztlicher Notdienst:**
Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 21 Uhr.

**Kinderärztlicher Notdienst:**
Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.

**Bereitschaftsdienst der Zahnärzte Ostholstein/Nord**
(Bereiche Neustadt, Grömitz, Schönwalde, Oldenburg, Heiligenhafen, Fehmarn): Telefon 04521/44542

**Ostholstein/Süd**
(Bereiche Eutin, Ahrensbök, Scharbeutz, Timmendorf, Bad Schwartau): Telefon 04521/6669

## Herbst-basteln

***Eutin** (t).* Bald ist es soweit! Der Herbst steht vor der Tür und die dunklere Jahreszeit beginnt. Um diese gemütlicher zu machen laden die beiden freundlichen Bundesfreiwilligendienstleistenden der Evangelischen Jugend in der Holsteinischen Schweiz, Caro Jelonnek und Sabina Nuhn alle Kinder zwischen sieben und zehn Jahren herzlich ein, um mit ihnen einen schönen Nachmittag zu verbringen und zu basteln. Gebastelt werden stimmungsvolle Windlichter und bunte Laternen, die jedes Kind nach eigener Lust und Laune selber gestalten kann. Ob Eulen- oder einfache Ballonlaternen, das ist jedem Kind selber überlassen. Je bunter und kreativer desto besser! Die Kinder bekommen Unterstützung beim Umsetzen ihrer Ideen und wenn sie Lust haben, können sie ihre selbstgebastelten Laternen am Samstag den 26. September 2015 ab 19 Uhr auf dem Laternenumzug anlässlich des Michaelisfests präsentieren. Das Treffen findet am Dienstag, den 22. September 2015 um 16 Uhr im Gemeindesaal der ev. Kirche in der Schlossstraße 2 statt. Die Anzahl der Teilnehmer ist begrenzt also wird um eine schnelle Anmeldung gebeten. Für Material wird gesorgt sein, dafür bittet die Evangelische Jugend der Holsteinischen Schweiz um einen Beitrag in Höhe von 4 Euro. Wer Lust und Interesse hat kann sich unter 04521/701316 oder per Mail an ev-jugend@glaubenundleben.de anmelden. Sabina und Caro freuen sich über zahlreiche und motivierte Teilnehmer!

## Basics für (werdende) Eltern und Großeltern

***Eutin** (t).* Bei diesem Vortrag in Kooperation mit dem Familienzentrum Mitte gibt Bettina Hatz Hilfen für den Umgang mit Babys und Kleinkindern, insbesondere gibt sie Stressbewältigungstipps bei unruhigen, untröstlichen Babys.
Die immer wieder auftauchende Frage mit dem guten Schlaf für Eltern und Kinder wird geklärt. Bettina Hatz informiert über gute Rituale für die ganze Familie und wie unsere Haltung und Ausstrahlung auf unsere Kinder wirkt. Es wird genügend Raum für Fragen und gemeinsamen Austausch geben. Der Vortrag findet in den Räumen der Familienbildungsstätte Eutin am 16. September von 17 bis 20 Uhr statt. Anmeldungen werden erbeten unter 04521/6858.

## Familienanzeigen

## Traueranzeige

„Wer Sorgen hat, hat auch Likör."
Wilhelm Busch

Wir nehmen Abschied von

**Karl-Heinz Otto**

* 19. September 1933 † 8. September 2015

Im Namen der Familien
**Marina Otto**

Wir werden im engsten Kreis Abschied nehmen.

Veranstaltungen/Termine

# AUSSTELLUNGEN

**AHRENSBÖK**

**Gedenkstätte, Flachsröste 16:**
Dauerausstellung „Von Ausschwitz nach Holstein„ und „Das frühe KZ in Ahrensbök“.
Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.

**BOSAU**

**Dunkersche Kate, Bischof-Vicelin-Damm:**
Bis 20. September: 2 Schwestern und Ich - Bilder in Pastellkreide, Acryl und Aquarell, Drucke und Strickarbeiten, Annelotte und Dorle Weiß
26. bis 27. September: K(l)eine Kunstmesse – Volkshochschule und Landfrauen Bosau
Öffnungszeiten: 11 bis 18 Uhr

**EUTIN**

**Fissauer Heimatstube, Auestraße:**
Ab Juni bis September: Öffnungzeiten Donnerstags von 16 bis 18 Uhr.

**Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:**
Bis 30. September: Mut zur Kunst – Die Brücke Ostholstein, Menschen mit Handicap
Montag und Sonntag geschlossen! Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 18 Uhr.

Wer sich nicht zeigt, wird nicht gesehen!
der reporter

C 26207
der reporter
Das Familienwochenblatt
am Wochenende

der reporter Eutin
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 70 11 – 0,
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
Fehmarnsches Tageblatt
23769 Burg auf Fehmarn
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag
Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker, Olaf Glau
Redaktion: Esther Dörrhöfer
Gesamtherstellung: Burg-Verlag
20. Jahrgang
Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2015
Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien BVDA und BDZV
Druckauflage 2. Quartal 2014
Ausgabe Eutin/Malente: 27.300

Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: donnerstags 16 Uhr!
E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info
E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

# AUSSTELLUNGEN

**Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:**
13. bis 28. September: Stadt-Land-Fluss, Aquarelle und Grafiken von Hans-Ulrich Buchwald
Vernissage am 13. September, um 16 Uhr.
Öffnungszeiten: Samstag von 11 bis 14 Uhr u. Sonntag von 15 bis 18 Uhr; Montag 16:30 bis 18:30 Uhr Offenes Malen für Erwachsene, Montag 19 bis 21 Uhr Offene Montage; Samstag 11 bis 12.30 Uhr Offenes Malen für Kinder; mehr Infos unter www.kunstkreis eutin.de.

**Kultur-Café Klausberger, Markt 16:**
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7 bis 18 Uhr, Samstag und Sonntag von 7 bis 17 Uhr.

**Landesbibliothek, Schlossplatz 4:**
Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

**Leonhardt-Boldt-Galerie, Leonhardt-Boldt-Straße 6-8:**
Farbgewaltige Bilder von Sabine Kunath aus Lilienthal.
Bis 4. Oktober: Landschaftsvariationen - Gemälde von Gerd Wroblowski aus Wuppertal und Natur erleben - Fotos von Peter Obermeier aus Bremen.
Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 12 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung unter 04521-8050.

**Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:**
Bis 15. November: „Nur wer die Form beherrscht, kann mit ihr spielen“ - Das Gefäß, Themen-Jahresausstellung des BAK-SH
Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn)
Öffnungszeiten Dienstag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr. Samstag und Sonntag von 10 bis 17.30 Uhr.

## Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

**Teilausgabe Eutin:**
- Aldi
- Markant
- GP Goldt
- Team Baucenter

**Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 – 0.**
der reporter

## Kontakte

Ganz neu in Malente
Sonja, 35 J., heiße Polin,
mit naturgroßen Glocken 85FF!
Sa.-Fr. 9:00-23:00 Uhr
04523-8871674 · 0175-8445045
www.house-of-girls.de

# AUSSTELLUNGEN

**Schloss Eutin, Schlossplatz 5:**
Bis 25. Oktober: Spannungsfelder des Expressionismus: Werke von Nolde, Rohlfs, Schmidt-Rottluff und anderen aus der Hagenschen Sammlung.
Tägliche Führungen durch die Schlossausstellung um 15 Uhr.
Öffnungszeiten bis 13. September: Täglich von 10 bis 18 Uhr.
Ab 14. September: Täglich von 10 bis 17 Uhr.

**Wasserturm, Bismarckstraße/Wilhelmstraße:**
Fotoausstellung: Wassertürme aus Schleswig-Holstein.
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 16 Uhr.

**BAD MALENTE**

**Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4a:**
Kunst trifft Handwerk mit Christian Grantz

**Heiner Thiermann, An den Auewiesen 22c:**
Gemäldeausstellung und Landschaftsmalkurse in Öl. Terminabsprache unter 04523-984769.

**Immenhof-Museum, Kampstraße 1:**
Öffnungszeiten Mittwoch, Freitag bis Sonntag und Feiertags 14 bis 17 Uhr, Infos unter 0151-10212951

**Naturerlebnisraum an der Malenter Au, Janusallee:**
WunderWelt Wasser – Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen…

**Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:**
Jederzeit begehbar mit Erläuterungen in Schautafeln.

**SAGAU**

**Schule, Dorfstraße 18:**
Bis 17. September: Sagauer Kunstsommer
Öffnungszeiten: Mittwoch von 15 bis 18 Uhr, Freitag 10 bis 14 Uhr.

**SCHÖNWALDE**

**Dorf- und Schulmuseum, Am Ruhsal:**
Öffnungszeiten im August bis 30. September: Jeweils Dienstag und Freitag von 16-18 Uhr. Im August auch an Sonntagen von 16-18 Uhr.

**TIMMDORF**

**Timmdorfer Kunsthaus, Dorfstraße 48:**
Skulpturen aus Stein, Beton, Eisen und Holz.
Öffnungszeiten bis Oktober: Samstag und Sonntag 11 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung unter 04523-3300.

# BÜCHERBUS

*Haltestellen der Fahrbücherei Kreis Ostholstein:*

**MÖNCHNEVERSDORF: Montag, 14. September** 17.20 bis 17.35 Uhr: Mitte. **KASSEEDORF: Montag, 14. September** 17.50 bis 18.05 Uhr: Ostpreußen weg 12. **SIEVERSDORF: Dienstag, 15. September** 10 bis 11 Uhr: Schule (i. d. Ferien 10.45 bis 11 Uhr). **NEUKIRCHEN: Dienstag, 15. September** 11.10 bis 12 Uhr: Kirche. **BAD MALENTE: Dienstag, 15. September** 12.15 bis 12.35 Uhr: Janusallee 5, Kindergarten; 12.45 bis 13 Uhr: Kellerseestraße 22, Awo-Kinderhaus. **TIMMDORF: Dienstag, 15. September** 14 bis 14.40 Uhr: Gasthof „Zu den fünf Seen“. **BOSAU: Dienstag, 15. September** 15.10 bis 15.45 Uhr: Löjaer Berg 44. **HUTZFELD: Dienstag, 15. September** 15.55 bis 16.40 Uhr: Hauptstraße 46. **HASSENDORF: Dienstag, 15. September** 16.50 bis 17.05 Uhr: Dorfstraße 10. **MAJENFELDE: Dienstag, 15. September** 17.15 bis 17.30 Uhr: Hof von Lucke.

# FLOH-/MÄRKTE

**EUTIN**

**Samstag, 12. und Mittwoch, 16. September**
8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

**EUTIN-FISSAU**

**Samstag, 12. September**
9-12 Uhr: Nummern-Flohmarkt rund ums Kind, Montessori Kinderhaus, Auestraße 9 a

# FREIZEIT, HOBBY, KURSE

**BAD MALENTE**

**Montag, 14. September**
16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

**Mittwoch, 16. September**
14-17 Uhr: Spiele-Nachmittag der AWO Malente, Infos bei Herrn Weber unter 04523-5439, Anmeldung nicht erforderlich, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

**BOSAU**

**Öffnungszeiten Bücherei Bosau:**
Juni bis August Montag bis Freitag von 11 bis 18 Uhr, Samstag von 10 bis 12 Uhr.

**EUTIN**

**Montag, 14. September**
15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

**Dienstag, 15. September**
9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e. V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44
9.30-11.30 Uhr: Skibby - Mutter-Baby-Treff, Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

**Mittwoch, 16. September**
9.30-11.30 Uhr: Stramplerkiste, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., Plöner Straße 44 1

# FÜHRUNGEN

**BAD MALENTE**

**Samstag, 12. September**
10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

## FÜHRUNGEN

**Sonntag, 13. September**
16 Uhr: Führung, Infos und Anmeldung unter 0160-4501522, Ruheforst Malente
16 Uhr: Kurparkführung „Tag des offenen Denkmals“, Freunde des Kurparks e.V., Kurpark

**EUTIN**
**Sonntag, 13. September**
11.30-13 Uhr: Altrundgang - Von Slawenfürsten und Großherzögen, Treff: Tourist-Info, Tourist-Info Eutin, Markt 19

## MUSIK, FESTE, PARTYS

**BAD MALENTE**
**Sonntag, 13. September**
10-18 Uhr: Bauernmarkt, Wirtschaftsvereinigung Malente e. V., Tews-Kate, Sebastian-Kneipp-Straße

**BOSAU**
**Samstag, 12. September**
19 Uhr: Chor der Dresdner Frauenkirche, Leitung: Matthias Grünert, ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau, St.-Petri-Kirche

**Sonntag, 13. September**
Oboenakademie mit Professor Diethelm Jonas, Haus des Kurgastes

**EUTIN**
**Samstag, 12. und Sonntag, 13. September**
Kleyne Feierey rund ums Eutiner Schloss, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

**EUTIN**
**Samstag, 12. September**
16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

**Montag, 14. September**
9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6
9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20
16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

**Dienstag, 15. September**
9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877
9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e. V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22
19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44
19.30 Uhr: Elternkreis drogenabhängiger Kinder, Kontakt bei Brigitte Becker unter 04523-889968, Die Brücke Ostholstein, Bahnhofstraße 18

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

**Mittwoch, 16. September**
18 Uhr: Treffen der Arthrose-Selbsthilfe, Bürgertreff, Stolbergstraße 8
19.30 Uhr: Treffen des Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe Eutin, Erhard Nawotke unter 0176-38096476 oder Eckhard Tietz unter 0171-9363349, Gemeindehaus, Plöner Straße 61

## SPORT

**BAD MALENTE**
**Montag, 14. September**
9.30-11 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22
10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße
10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45
18.30 Uhr: Schießtreff, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

**Dienstag, 15. September**
19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

**Mittwoch, 16. September**
9.30-11 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22
10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

**SIEVERSDORF**
**Dienstag, 15. September**
15 Uhr: Nordic-Walking-Gruppe, Grundschule

# Gesunde Ernährung

***Eutin*** *(t)*. Unter dem Motto „Gesund durch richtige Ernährung“ findet am Samstag, dem 19. September von 10 bis 12 Uhr ein Vortrag unter der Leitung von Kirsten Witt in den Räumen der VHS Eutin statt.
Wie in vielen Bereichen des Lebens gibt es auch auf dem Gebiet der Ernährung unterschiedliche Meinungen. In diesem Vortrag soll über den allgemein vertretenen Grundsatz von der ausgewogenen Mischkost hinausgegangen und eine Ernährungsweise aufgezeigt werden, die einen bedeutenden Beitrag zur Vermeidung der ernährungsbedingten Zivilisationskrankheiten leisten kann.
Informationen und Anmeldung zum Vortrag „Gesunde Ernährung gibt es bei der Volkshochschule Eutin unter: 04521-849879/80 oder auf der Homepage unter www.vhs-eutin.de. Interessierte sind herzlich willkommen.

## VEREINE

**AHRENSBÖK**
**Dienstag, 15. September**
19.30 Uhr: Chorprobe der Ahrensböker Singgemeinschaft e.V., Altes Rathaus

**Mittwoch, 16. September**
13 Uhr: Tagesfahrt nach Hamburg, Senioren-Union Ahrensbök, Tegelkamp 10

**BAD MALENTE**
**Samstag, 12. September**
12 Uhr: Summer-Race der 29er/420er/Laser, Kellersee

**Montag, 14. September**
18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Diekseepromenade 13

**EUTIN**
**Sonntag, 13. September**
12.30 Uhr: Wanderung von Scharbeutz nach Klingberg mit dem Wanderverein Ostholstein e. V. , Berliner Platz

## VEREINE

**Montag, 14. September**
19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8
19 Uhr: Probeabend des Eutiner Männergesangvereins von 1843, St.-Elis.-Krankenhaus, Plöner Str. 42

**Dienstag, 15. September**
15.30-19.30 Uhr: Blutspenden, DRK-Pflegezentrum Waldstraße, Waldstraße 6
20 Uhr: Skat mit den Skatfreunden Eutin, Gaststätte Neudorfer Hof, Plöner Straße

**Mittwoch, 16. September**
9.30-11.30 Uhr: Öffnungszeiten der Stramplerkiste, SkF Eutin e. V. Beratungsstelle für Frauen, Familien und Schwangere, Plöner Straße 46 a

**SCHÖNWALDE**
**Sonntag, 13. September**
9.45 Uhr: Tag der Heimat, Landsmannschaft Ostpreussen e. V., Gruppe Schönwalde

# Joga beim PSV Eutin

***Eutin*** *(t)*. Jogastunden (hier Hatha Joga) für mehr Gesundheit und Lebenskraft in Form eines Kurses von zehn Doppelstunden à 45 Minuten bietet der Polizei-Sport-Verein Eutin ab dem 29. September für Mitglieder und Nichtmitglieder an. Die Kursleitung hat Sabine Radtke, Jogalehrerin (BDY) Entspannungstherapeutin, inne– der Kurs findet immer dienstags von 10.45 bis 12.15 Uhr in Pulverbeck statt. Sabine Radtke ist zertifizierte Jogalehrerin. Für jeden Kurs erhalten die Teilnehmer eine Bescheinigung, die sie für eine eventuelle Erstattung ihren Krankenkassen vorlegen können. Anmeldung in der Geschäftsstelle des Polizei-SV Eutin, Mittwoch in der Zeit von 18.00 – 19.00 Uhr unter Tel.: 04521 849620 (Anrufbeantworter) oder per E-Mail geschaeftsstelle@polizei-sv-eutin.de. Für Vereinsmitglieder werden pro Kurs 40 Euro erhoben, Nichtmitglieder zahlen 80 Euro.

# Die Fürsten des Bistums

## Buchvorstellung mit Leseprobe in der Eutiner Landesbibliothek

***Eutin*** *(t)*. Die Buchreihe „Eutiner Forschungen“ hat Zuwachs bekommen – in diesen Tagen erscheint ein neuer Band mit den Ergebnissen eines Arbeitsgesprächs, das im April 2014 als Kooperation zwischen dem Kieler Lehrstuhl für Regionalgeschichte (Prof. Dr. Auge) und der Regionalforschung in der Eutiner Landesbibliothek (Dr. Anke Scharrenberg) stattfand. Es geht um die Eutiner Fürstbischöfe aus der jüngeren Linie des Hauses Gottorf.
Der neue Band über die Fürstbischöfe behandelt viele spannende Themen: angefangen bei der Heiratspolitik über berufliche Karrieren bis zur Frage von Wahnsinn und Intrige werden zahlreiche Aspekte beleuchtet, die für Eutins Geschichte höchst interessant sind und die auch die V erbindungen zu anderen Herrscherhäusern und dem Zeitgeschehen auf eine neue Art in den Blick nehmen.
Prof. Dr. Auge und Dr. Anke Scharrenberg werden den am Donnerstag, dem 17. September 2015, um 19.30 Uhr im Seminarraum der Eutiner Landesbibliothek vorstellen und dabei auch kleine inhaltliche Kostproben geben. Der Eintritt ist frei die Herausgeber freuen sich auf zahlreiche interessierte Gäste.

# Weinlesen im Weingeist

## Wolfgang Griep bittet zum zehnten Mal in den Kleinen Salon

***Eutin*** *(t)*. Schon zum zehnten Mal bittet der Weingeist am kommenden Mittwoch, dem 16. September um 19.30 Uhr zum Weinlesen in seinen Kleinen Salon. Wolfgang Griep liest kleine Geschichten bekannter und unbekannter Autoren, die nicht immer vom Wein handeln, aber witzig und amüsant anzuhören sind. Zu den Geschichten kommen Informationen und Anekdoten aus dem Leben ihrer Verfasser, und dazu gibt es ein gutes Gläschen Wein, denn Wein und Literatur gehören ja seit langem unzertrennlich zusammen. Für viele Autoren war der Rebensaft ein ebenso notwendiges Arbeitsmittel wie Bleistift und Feder, denn „im Trockenen kann der Geist nicht wohnen“ - das sagte schon der ehrwürdige Kirchenvater Augustinus. Und recht hatte er: Müssten wir aus unseren Bibliotheken alle die Werke entfernen, die nach dem Genuss eines guten Glases Wein entstanden sind, dann hätten wir lauter leere Regale.

Und weil das Weinlesen das zehnjährige Bestehen feiert, hat Wolfgang Griep die schönsten Geschichten aus den vergangenen Lesungen (und ein paar neue dazu) in einem Buch zusammengestellt, das im Weingeist käuflich zu erwerben ist und so heißt wie die Veranstaltung – die ideale Verbindung von Wein und Literatur.

Der Bogen spannt sich auch beim zehnten Mal des Weinlesens vom 19. Jahrhundert bis in die Gegenwart. Die Zuhörer dürfen sich wieder auf die überraschende Begegnung mit fast vergessenen Schriftstellern – etwa Daniel Spitzer oder Georg Böttcher – und über unbekannte Geschichten bekannter Autoren freuen. Die Auswahl wird sicher noch die eine oder andere Überraschung bieten, aber zwei Dinge sind auf jeden Fall garantiert: ein guter Wein und gute Unterhaltung.

Da die Plätze im kleinen Salon begrenzt sind, empfiehlt sich eine rechtzeitige Kartenvorbestellung im Weingeist – Karten zu zehn Euro sind erhältlich unter 04521-776062 oder per mail an info@weingeist-eutin.de.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | | | 1 | 4 | | 6 | | |
| | | 5 | 2 | | | | | 4 |
| | | 8 | | 6 | | 9 | | |
| | 3 | 1 | | 2 | | 7 | | |
| | 6 | | | | | | 5 | |
| | | 7 | | 5 | | 1 | 9 | |
| | | 4 | | 3 | | 5 | | |
| 1 | | | | | 6 | 4 | | |
| | | 6 | | 1 | 4 | | | 8 |

## Rätsel-Auflösung vom 5. 9. 2015

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 8 | 4 | 9 | 5 | 1 | 6 | 7 | 3 |
| 7 | 5 | 9 | 8 | 6 | 3 | 2 | 4 | 1 |
| 3 | 6 | 1 | 4 | 7 | 2 | 5 | 8 | 9 |
| 5 | 3 | 7 | 2 | 9 | 8 | 4 | 1 | 6 |
| 9 | 1 | 8 | 7 | 4 | 6 | 3 | 2 | 5 |
| 6 | 4 | 2 | 3 | 1 | 5 | 8 | 9 | 7 |
| 4 | 7 | 3 | 5 | 2 | 9 | 1 | 6 | 8 |
| 8 | 9 | 6 | 1 | 3 | 4 | 7 | 5 | 2 |
| 1 | 2 | 5 | 6 | 8 | 7 | 9 | 3 | 4 |

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ■ | ■ | T | E | ■ | ■ | S | ■ | N | ■ | R | ■ | T | A | M | I | L |
| A | L | A | R | M | I | E | R | E | N | ■ | S | A | C | H | L | A | G | E |
| ■ | E | R | I | S | ■ | T | ■ | H | E | L | P | ■ | O | E | L | ■ | E | K |
| ■ | I | ■ | N | ■ | B | A | S | T | E | L | E | I | ■ | K | ■ | A | L | T |
| S | H | A | K | E | R | ■ | C | E | R | ■ | I | ■ | K | E | B | A | B | ■ |
| ■ | G | N | E | S | E | N | ■ | S | ■ | S | C | H | O | N | ■ | K | ■ | S |
| 3 | A | H | N | ■ | I | ■ | S | T | R | O | H | ■ | P | ■ | B | E | A | T |
| ■ | B | U | ■ | E | T | H | O | S | ■ | R | E | K | T | O | R | ■ | N | A |
| ■ | E | I | S | B | E | R | G | ■ | V | E | R | M | E | H | R | U | N | G |

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ■ | ■ | D | ■ | ■ | B | ■ | U | ■ | ■ | I | | | | |
| E | R | Z | I | E | H | E | R | I | N | | | | | |
| ■ | A | T | ■ | N | ■ | B | A | H | T | | | | | |
| ■ | L | ■ | T | I | B | E | T | ■ | E | | | | | |
| L | O | R | E | N | ■ | R | ■ | E | L | | | | | |

© Pressamo - SW00228

Kreuzworträtsel und Sudoku

Am Tag des offenen Denkmals:

# Erinnern an die Kinder von Auschwitz

## Sonntagsgespräch in der Gedenkstätte Ahrensbök

***Ahrensbök** (t).* **Nur wenige überlebten. Sie waren Kinder, 232 000 im Alter von ein bis siebzehn Jahren, die mit ihren Familien in das Vernichtungslager Auschwitz deportiert wurden. 650 wurden von der sowjetischen Armee befreit. Da hatten manche ihre Herkunft, ihr Alter und ihre Namen längst vergessen. Die Erinnerung an das Grauen, das sie erleben mussten, aber hat nie nachgelassen. „Der Schmerz war immer da", sagt Alwin Meyer, Journalist, Filmemacher und Autor des Buchs „Vergiss deinen Namen nicht. Die Kinder von Auschwitz".**

Alwin Meyer wird am Sonntag, den 13. September 2015 um 15 Uhr zu einem Sonntagsge-spräch in die Gedenkstätte Ahrensbök kommen. Er wird in einem Vortrag sein Buch vorstellen, für das er Jahrzehnte lang Zeitzeugen aus Polen, Israel, der Ukraine, Belarus, Ungarn, der Tschechischen Republik, der Slowakei, Deutschland, den USA und der Schweiz gesucht und gesprochen hat. Alle haben als Kinder und Jugendliche den „Kinderblock" von Auschwitz überlebt. Meyer hat auf 760 Seiten ihre Biografien - ihr Leben vor, während und nach Auschwitz - aufgezeichnet. Interessierte sind zu dieser Veranstaltung in die Gedenkstätte eingeladen.

Da Sonntag, der 13. September Tag des offenen Denkmals ist, wird die Gedenkstätte Ahrensbök von 11 bis 18 Uhr geöffnet sein. Interessierte können die Dauerausstellungen „Das frühe KZ", „Unsere Schule war ein KZ", „Juden in Ahrensbök" und „Der Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein" besuchen. Mitglieder des Trägervereins werden bei Nachfragen die verschiedenen Ausstellungen erläutern.

Dem Gebäude an der Bundesstraße 432 (Flachsröste 16), ein eingetragenes Denkmal, ist seine Vergangenheit nicht anzusehen. Die Erhaltung des Gebäudes liegt "wegen der besonderen historischen Bedeutung im öffentlichen Interesse", denn: "Das Gebäude war in der Zeit vom 3. Oktober bis 5. Dezember 1933 als Internierungslager für politische Häftlinge für den Landesteil Lübeck des Freistaates Oldenburg genutzt", so der Text des Dokuments, das den Denkmalschutz bestätigt.

Das Gebäude ist auch ein Beispiel der wechselhaften Geschichte im Raum Ostholstein: 1883 wurde es als Wohnhaus für den Direktor einer Zuckerfabrik erbaut. In folgenden Jahren beherbergte es eine chemische Fabrik, ein Lager des Freiwillige Arbeitsdiensts (FAD), das frühe KZ. Von Januar bis Ostern 1934 zogen Ahrensböker Realschüler in das Gebäude. Zwei Jahre später entstand auf dem Gelände eine Flachsröste, in der während der Kriegsjahre Zwangsarbeiter eingesetzt wurden. Nach Schließung der Genossenschaft 1964 folgten wechselnde Besitzer, bis im Jahr 2000 der Trägerverein das Gebäude mit öffentlichen Mitteln der Gemeinde Ahrensbök, des Kreises Ostholstein und des Landes Schleswig-Holstein erwarb und am 8. Mai 2001 die Gedenkstätte eröffnete.

Die Gedenkstätte ist jeden Sonntag von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Sie kann nach Anmeldung auch an anderen Tagen besucht werden. Das Gebäude liegt an der Flachsröste 16 im Ahrensböker Ortsteil Holstendorf an der Bundesstraße 432, Telefon 04525 – 493 060, E mail: gedenkstaetteahrensboek@t-online.de. Eintritt und Führungen sowie Teilnahme an Veranstaltungen sind kostenfrei. Spenden sind willkommen.

# MoGo in Süsel

***Süsel** (t).* Am Sonntag, dem 13 September lädt die Kirchengemeinde Süsel zu ihrem alljährlichen Motorradgottesdienst Open Air ein. Der Mogo findet in diesem Jahr zum fünfzehnten Mal statt. Das Motto des Tages lautet: „One World – Hände reichen, Brücken bauen".

Das Team betont ausdrücklich, dass der Mogo nicht nur für Biker gedacht ist, sondern wie in den Vorjahren auch für alle Gemeindeglieder ohne Motorrad, Quad oder Roller. Nach dem Gottesdienst, beginnt die traditionelle, ca. einstündige Ausfahrt, die über schöne, aussichts- und kurvenreiche Wege Ostholsteins und dann über verschiedene Dörfer zurück zur Süseler Kirche. Im Anschluss gibt es gemütliches Beisammensein am Pastorat in Süsel mit leckerem Essen, Trinken und guter Musik. Das Vorbereitungsteam und Pastorin Kristina Warnemünde freuen sich auf Ihren Besuch.

# Tag der kleinen Schweinchen

## Die Nutztier-Arche Hof Steindamm lädt ein zum Hoffest

***Ahrensbök-Steindamm** (ed).* Kleine Schweinchen, Kätzchen, Welpen, Lämmchen – und fast alle dürfen sie gestreichelt werden beim Hoffest auf der Nutztier-Arche Hof Steindamm. Die Inhaber Thorsten Heide und Andrea Weber laden heute wieder Klein und Groß herzlich dazu ein, sich auf ihrem Hof umzuschauen – längst ist er ein Zuhause für zahlreiche seltene Haustierrassen geworden. Thüringer Waldziegen, Turopolje-Schweine, Skudden, Deutsche Sperber leben hier einträchtig mit freundlichen Hunden, einer bunten Schar Katzen, Hühnern, Kaninchen und einer großen WG aus Enten und Gänsen zusammen. Und seit dem vergangenen Wochenende ist der Hof Steindamm auch das Zuhause eines Tieres, das es eigentlich gar nicht mehr gibt: Rani heißt das zarte Stütchen. Und Rani ist ein Tarpan, ein rückgezüchtetes Wildpferdchen, eine Rasse, die es seit 7.000 Jahren gibt und ausgestorben war. Aus den Nachkommen der Wildpferde wurden nun in langwieriger, liebevoller Arbeit wieder Tarpane gezüchtet – Rani ist das Erste in Ostholstein und wird morgen ganz offiziell vorgestellt. Von 10 bis 18 Uhr bieten Andrea Weber und Thorsten Heide Führungen über ihren Hof an – viele der Tiere freuen sich über Streicheleinheiten. Und natürlich gibt es frischgebackenen Kuchen, Kaffee und Würstchen. Kleine und große Besucher sind herzlich willkommen.

# Wald-, Hecken- und Wiesengenüsse

## Wildpflanzenexpeditionen in Süsel mit Iris Bein

***Süsel** (t).* Ob Vogelbeermus, Süßdolden-Likör, Kohldistel-Börek oder Nachtkerzen-Gemüse – heimische Wildpflanzen können vielfältig verwendet werden. Am Sonntag, dem 13. September von 10 bis 12 Uhr und am Montag, dem 14. September von 10 bis 12 Uhr (Einzeltermine) haben die Teilnehmer in der Gegend des Süseler Sees auf den beiden letzten Wildpflanzenexpeditionen in diesem Jahr mit der zertifizierten Naturführerin und Pflanzenheilkundlerin Iris Bein die Gelegenheit, dies näher zu erkunden.

Im Mittelpunkt der Spaziergänge stehen das Kennenlernen und die vielseitige Verwendung von essbaren und heilenden Wildpflanzen. Die Teilnehmer erfahren, wie Früchte, Nüsse und Rinden von Sträuchern und Bäumen sowie Samen, Wurzeln und Blüten von Wildblumen die Küche bereichern oder in der Hausapotheke eingesetzt werden können. Sie lernen, wozu Wasserdost gut ist, wie man Vogelbeeren verarbeiten kann und wie heilkräftig die Weidenrinde ist. Dazu hören sie Spannendes zur Mythologie und und Geschichte der Wildkräuter. Kulinarisch wird die Veranstaltung durch kleine Geschmacksproben abgerundet. Praktische Tipps für den Alltag und Rezepte zum Mitnehmen inklusive. Der Treffpunkt ist bei der Bushaltestelle an der Kirche in Süsel. Die Führung ist ab ca. 8 Jahren geeignet. Bitte anmelden unter 0160 - 952 164 05 oder Bein.Iris(at)t-online.de. Die Teilnahme beträgt für Erwachsene 10 Euro und für Kinder 3 Euro, alles inklusive. Weitere Informationen unter http://www.kräuterführungen-ostholstein.de.

– Anzeige –

### Neue Treueaktion bei famila und Markant:

# Silit-Produkte zum Vorteilspreis

***Eutin** (t).* **Seit Kurzem ist in den Warenhäusern von famila-Nordost und in den Markant-Märkten die nächste große Treueaktion angelaufen. Ideal für alle, die gerne kochen: Dieses Mal gibt es hochwertiges Kochgeschirr der Marke Silit. Mit den Prämien von Silit findet nicht nur jeder Topf seinen Deckel, sondern auch jeder treue Kunde (s) einen Topf: Zur Wahl stehen zum Beispiel ein Wok, ein Schmor- und ein Fleischtopf. Außerdem gibt es einen Pastatopf mit praktischem Gareinsatz, ein Gewürzmühlen-Set, Schneidebretter und Küchenhandtücher.**

***Die neue Treueaktion bei famila macht Hobby-Köche mit den hochwertigen Produkten von Silit glücklich – wer sich davon überzeugen will: Die Koch- und Küchenutensilien des deutschen Markenherstellers sind gleich hinter der Obst- und Gemüseabteilung ausgestellt..***

Während der Aktion können famila- und Markant-Kunden auf diese Artikel bis zu 70 Prozent gegenüber dem Normalpreis sparen. famila- und Markant-Kunden punkten bei jedem Einkauf. Nach dem bewährten Prinzip erhalten sie an der Kasse für je 5 Euro Einkaufswert einen Treuepunkt. An den Kassen und in einem Aktionsdisplay liegen zum Einkleben der Punkte Sammelhefte aus. Die Punkte von famila und Markant sind miteinander kombinierbar und können in allen zugehörigen Märkten eingelöst werden. Für 30 Treuepunkte kann sich der Kunde einen Treueartikel zum stark vergünstigten Sonderpreis aussuchen.

Und jeder Treueartikel wird Hobby-Köche glücklich machen, denn seit 120 Jahren steht die Firma Silit für qualitativ hochwertige Produkte und Innovationen „Made in Germany“. Töpfe und Küchenhelfer zeichnen sich durch erstklassige Funktionalität und exklusives Design aus und gelten als langlebig und pflegeleicht. Alle Töpfe bestehen aus rostfreiem Edelstahl und sind für sämtliche Herdarten und ohne Deckel auch für den Backofen geeignet.

Die neue Treueaktion läuft bis zum 20. Dezember 2015. Volle Treuehefte können bis zum 3. Januar 2016 eingelöst werden. Weitere Informationen gibt es in den famila-Warenhäusern und Markant-Märkten.

## Seminare für Frauen

***Eutin** (t).* Am Donnerstag, 17. September, startet eine sechsteilige Seminarreihe für Frauen, die sich beruflich um- oder neuorientieren möchten. In den Seminaren geht es um die individuelle Planung des Wiedereinstiegs in den bisherigen Job oder in einen neuen Arbeitsplatz. Neben Vorüberlegungen und den persönlichen Stärken und Zielen werden die Themen “Bewerbungsmappe” und “Vorstellungsgespräch” bearbeitet. Die Teilnehmerinnen werden auch bei Fragen zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie unterstützt und bekommen zahlreiche Anregungen und aktuelle Informationen rund um den beruflichen Wiedereinstieg. Abgerundet wird die Seminarreihe mit einer Farb- und Stilberatung für den ersten guten Eindruck im Job. Alle sechs Seminare finden donnerstags von 9:30 bis 12:30 Uhr in der Volkshochschule Eutin statt und kosten 5 Euro (die Stilberatung kostet 10 Euro). Weitere Informationen gibt es bei der Volkshochschule Eutin, Tel. 04521-849879, die auch die Anmeldungen entgegennimmt.